

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Sábado 14 de julio de 1990  
Año XC.—Núm. 27.523

Operación Nécora

## El juez Garzón interroga al jefe del «clan de los Charlines»

Madrid.— El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón interroga hoy a Manuel Charlín Gama, jefe del «clan de los Charlines» y a Francisco Javier Martínez Sanmillán «Franky» detenidos el pasado lunes junto a otros 11 presuntos narcotraficantes en la segunda fase de la «operación Nécora».

Charlín y «Franky» son los únicos, de los trece detenidos, que todavía no han comparecido ante el titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional.

Tras interrogarles, Garzón orde-

nó el ingreso en prisión de nueve de los detenidos, así como la puesta en libertad de dos.

Los presuntos narcotraficantes que se encuentran en prisión son Eulogio Romero Betanzos, José Benito Otero Nuñez, el palestino Waek Ibrahim El Kahlout, Alberto Vargas Vera, Alvaro Fernández Rodríguez, Antonio Cebollero Campos, Hernando Gómez Ayala, Alfredo Cordero González y el alemán Georg Deininger, en cuyo poder la Policía incautó media tonelada de cocaína escondida en un vehículo-caravana, al parecer, pro-

cedente del «cártel de Bogotá».

Por su parte, el colombiano, Rodolfo Prieto Díaz, el palestino Nail El Kahlout fueron puestos en libertad por orden de Garzón.

En la primera parte de la operación Nécora, efectuada el pasado mes de junio, fueron detenidas otras 18 personas por su presunta vinculación con las redes del narcotráfico en Galicia, entre ellas, el miembro de la «jet-set» Carlos Goyanes, exmarido de Marisol y casado ahora con Cary Lapique, y el conocido «capo» gallego Laureano Oubiña Piñeiro.—Efe

## El responsable del cártel de Medellín, cercado por la Policía colombiana

Bogotá.— Las autoridades colombianas anunciaron ayer que continuarán indefinidamente con el espectacular plan militar iniciado el fin de semana pasado para capturar al jefe máximo del «cártel» de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, quien, según fuentes oficiales, se halla situado en la zona del Magdalena medio.

Los informes indican que Escobar Gaviria huye por una zona montañosa del departamento de Antioquia, noroeste del país, ayudado por la abrupta topografía y espesa vegetación que rodea las localidades de Cocorná, Doradal y Puerto Triunfo, por donde, al parecer, se ha movilizado desde agosto del año pasado, cuando el Gobierno declaró la guerra total al narcotráfico.

En la operación «Centurión», desplegada para atrapar a Escobar Gaviria y en el que participan unos 3.000 soldados, policías y detectives, comandados personalmente por dos generales y varios coroneles, han sido capturadas 21 personas, algunas de las cuales dijeron que el narcotraficante «se encuentra cercado».

Los detenidos, entre los que se encuentran Hernán D. Quintero, cuñado de Escobar Gaviria, y David Cortés Mejía, a quien se le ha señalado como su médico personal, afirmaron que el jefe del «cártel» posee dispositivos subterráneos para fugarse.

Ninguno de los detenidos forman parte de la plana mayor de los «narcos». Gaviria cuenta con el apoyo de las poblaciones cercanas.

### SEGOVIA

## Anoche se estrenó una obra de Antón García Abril especialmente encargada para la Semana de Música de Cámara

Previamente, el autor entregó el original al alcalde de la ciudad

El compositor Antón García Abril estrenó anoche, en la Semana de Música de Cámara, su obra «Canto de plenilunio», encargo especial para este acontecimiento musical segoviano. Previamente al concierto celebrado en el claustro de la catedral, el compositor, acompañado de Antonio Iglesias —uno de los iniciadores de la Semana— y de Francisco Rodríguez, director del Festival, entregó al alcalde de la ciudad, en la Sala Blanca del Ayuntamiento, el original de la partitura.



(Página 3)

PEÑALOSA

## Rodrigo Rato, convencido de la futura desaparición del CDS y del fraccionamiento de la izquierda española

Madrid.— El portavoz del Partido Popular en el Congreso, Rodrigo Rato, en una entrevista concedida a Efe, se muestra convencido de la futura desaparición del CDS y del fraccionamiento de la izquierda española en dos proyectos socialistas.

Rato aseguró que el proyecto del Partido Popular «está más que consolidado, aunque necesita ampliar su espectro electoral», y añadió que este crecimiento se producirá «claramente hacia el centro».

Acerca del CDS, afirmó que «le será muy difícil mantenerse desapareciendo de casi todas las comunidades autónomas y municipios». En opinión de Rato, el partido que lidera Adolfo Suárez se equivoca al

tratar de debilitar al PP frente al PSOE, «pero como lleva mucho tiempo equivocándose no nos preocupa», comentó.

Rato aseguró que el CDS «pagará muy caro ante el electorado» la decisión del presidente canario, el centrista Lorenzo Olarte, de cesar a dos consejeros del Partido Popular, aunque descartó que esta medida vaya a tener una réplica directa en el Ejecutivo de Castilla y León y el Ayuntamiento de Madrid, donde ambos partidos comparten tareas de gobierno.

En opinión del portavoz del PP en el Congreso, en España se está produciendo una clarificación de las opciones políticas cuya consecuencia será la desaparición de

aquellas fuerzas políticas que responden únicamente a un proyecto personal o que constituyen proyectos históricamente consumidos.

«Dentro de la izquierda —añadió— existe un intento de crear un segundo proyecto socialista, habida cuenta de que las posiciones socialdemócratas de Felipe González pueden albergar unas contradicciones internas de muy difícil digestión, como quedó demostrado en la huelga general del 14-D».

Las causas de que el Partido Popular no haya establecido un diálogo abierto con el Gobierno socialista en esta cuarta legislatura se debe, según Rodrigo Rato, a la permanente discusión sobre las reglas del juego democrático.

Tras la salida de refugiados

## 100.000 personas se manifiestan a favor del régimen en Tirana

Viena.— Unas 100.000 personas se manifestaron anoche en Tirana a favor del régimen que dirige el Partido de los Trabajadores de Albania (PTA), tras la salida del país de los casi 6.000 refugiados albaneses en embajadas extranjeras, ha informado la agencia oficial germanooriental, ADN.

El recién nombrado secretario del Comité Central del PTA, Shelil Gjoni, quien integra desde esta semana las filas del Buró Político del partido comunista albanés, calificó a los refugiados de «gente desencaminada, que, como brigadistas, han dejado en la estacada a su patria. No representan a Albania».

Gjoni, quien llamó al pueblo a formar una «unidad de hierro con el

partido», aseguró que los países hostiles al régimen de Albania quisieron aprovecharse de la situación que provocaron los refugiados. «Los enemigos quieren destruir nuestra vida, quieren extinguir nuestro presente y nuestro futuro».

El secretario del Comité Central del PTA recordó a los participantes en la marcha, cuyos convocantes no fueron dados a conocer, las reformas que había tomado el Gobierno y la decisión del partido esta semana de aumentar hasta un 20 por ciento los salarios y el establecimiento del subsidio del desempleo.

Asimismo, Gjoni anunció que se producirán más cambios en el poder del Estado y en el partido, sin indicar detalles.— Efe

### LOTERIA NACIONAL

#### Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 9.ª de la serie 4.ª del número 61.834

198.000.000 de pesetas a la fracción 7.ª de la serie 7.ª del número 92.469

80.000.000 de pesetas al núm. 61.834

20.000.000 de pesetas al núm. 92.469

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
9.981      2.015      1.757      9.991

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
717 281 578 169 398 334 200 449  
182 003 800 719 907 509 590

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
45      41      51

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los dos segundos.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 834.

50.000 pesetas a los números terminados en 34.

10.000 pesetas a los números terminados en 4, 5 y 2.

## apunte del día

### LA LENGUA

A vueltas con nuestro idioma, con nuestra lengua, con el español, que es la oficial del Estado y en la que se expresan más millones de personas que en otra cualquiera. Pero como los españoles somos así de quijotes, no hacemos ni pizca de caso a aquella circunstancia, y dejamos escapar cualquier ocasión propicia para que el español fuera la lengua número uno en todo el mundo, no sólo en personas que la hablan, sino también en importancia en orden a congresos, reuniones mundiales oficiales, etc.

Pero, lamentablemente, no sólo no hacemos caso a la divulgación y consolidación de la lengua española fuera de nuestras fronteras, sino que dentro, en casa, y vamos permitiendo que cada día se deteriore más el idioma. El presidente de la Real Academia de la Lengua ha vuelto a hacer nueva advertencia en torno al mal uso que del castellano se hace en determinados medios de comunicación, especialmente en los hablados. Ahí es donde los responsables de cada uno de esos medios deberían cuidar el tema hasta el punto máximo: Primero, no permitiendo que nadie con un mínimo de cultura y dominio del lenguaje, hablara o leyera en informativos, reportajes, etc.; después, vigilando las palabras y su utilización. Y, cosa también muy importante: En ocasiones, cuando determinados líderes, personalidades, artistas, etc., de unas concretas autonomías hacen declaraciones en su lengua, dichas declaraciones no deberían ser emitidas en programas nacionales. Bien está que las emisoras de radio o televisión, o la prensa, de cada autonomía, las incluyan en su lengua, pero las de cobertura nacional deben tener el debido respeto a los demás oyentes, que somos gran mayoría. ¿Es ético que, por ejemplo, en TVE se den unas declaraciones en determinada otra lengua que no sea la castellana, y se coloquen debajo los letreros de la correspondiente traducción? ¿O que en una emisora de radio se dé paso a las palabras en lengua vernácula del que las pronuncia y luego se proceda a su traducción?

Lo dicho; seguimos siendo quijotes... y así nos va en el contexto nacional y en el mundial.

**NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA**  
Alta producción y total garantía sanitaria  
SECOEX ☎ 43.31.61

**VENDO CHIVAS, CABRAS y SEMENTALES, RAZA «SAANEN», ALTA PRODUCCION**  
☎ 983/35.73.41  
Mañanas de 9 a 2 horas

**PLAYAS BENICASIM OROPESA DEL MAR CASTELLON**  
Venta directa constructor  
Apartamentos 1ª línea de playa  
Facilidades de pago 15 años, 13'5% interés  
Tel. 964 - 39 39 87 - 39 38 13  
31 03 38

**PLAYA ALCOCEBRE CASTELLON**  
Venta directa constructor  
Apartamentos en construcción en 1ª línea de playa  
Tel. 964 - 41 25 14



**Junta de Castilla y León**

Delegación Territorial

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 18 DE JUNIO DE 1990

### ANUNCIO

#### INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCIONES EN EL ESPINAR

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre los expedientes para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseñan:

- Construcción de Aula-Taller en el I. N. de Bachillerato «María Zambrano», promovido por el Ministerio de Educación y Ciencia.
- Ampliación y reforma del I. N. de Bachillerato «María Zambrano», promovido por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Sección de Urbanismo y Acción Territorial, de la Junta de Castilla y León, plaza de La Alhóndiga, 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

## Los valores naturales del futuro Parque Regional de Gredos

José Antonio LÓPEZ SANZ

La Sierra de Gredos se convertirá en Parque Regional a finales de este año, algo difícil de creer cuando a principios de 1989 empezaba a perfilarse el proyecto. Con sus 87 mil hectáreas, el futuro parque deberá enfrentarse sin más remedio a numerosos procesos especulativos tanto urbanísticos como turísticos, sin que por ello deban menospreciarse sus valores naturales, que son muchos y variados, algunos de gran singularidad. Es por ello que creemos conveniente dar a conocer cuáles son tales valores tanto faunísticos como florísticos, ya que la Sierra de Gredos, por su peculiar situación en pleno corazón de España presenta numerosas especies y subespecies endémicas, cuyo valor es tan alto que su desaparición resultaría una pérdida irreparable para la ya tan castigada naturaleza abulense.

Dada su orientación E-W, la Sierra de Gredos supone la última frontera que se encuentran las especies eurosiberianas en su migración hacia el sur, y las mediterráneas hacia el norte; por otra parte, el carácter alpino de sus cumbres guarda numerosos ejemplares relictos del último período glaciario, que quedaron aislados en Gredos y han ido evolucionando hacia formas endémicas. Es por ello, que Gredos guarda un potencial de endemismo, tanto en su flora como en su fauna, tan alto que la protección de estos parajes se hace a todas luces necesaria; aunque posiblemente el proyecto debería haberse iniciado con mucha más anterioridad.

Dentro de los mamíferos, caben citarse hasta 62 especies, que constituyen el 52,8% de los endemismos peninsulares. Sin lugar a duda son la cabra montés y el topillo nival abulense dos de los endemismos más destacables. La cabra montés estuvo a punto de desaparecer a principios de siglo pero las medidas controladoras en cuanto a su caza han logrado que perviva en el corazón de Gredos; no obstante siguen apareciendo cazadores furtivos, que animados por el gran valor de sus cornamentas (hasta un millón de pesetas) no dudan en desafiar la

ley y dañar con ello a este ejemplar tan apreciado por todos los abulenses. Otros mamíferos destacables son: topo de río, musaraña enana, musaraña de agua, lirón careto, ardilla roja (abundante en el Tiétar), 17 especies de murciélagos, zorro rojo, nutria, tejón, jineta, etc. El lobo, el corzo y el linco ibérico parecen estar extinguidos, aunque están apareciendo citas en los últimos años. El visón americano ha aparecido de forma accidental, escapado de granjas peleteras. Por último, el oso está totalmente extinguido, siendo la última cita en 1582 (S.M. de Valdeiglesias).

En cuanto al resto de vertebrados deben destacarse sobre todo las poblaciones de rapaces: buitre negro, águila real, águila imperial, milanos negro y real, águilas culebrera y calzada, ratonero y buitre leonado (16 parejas). El pechiazul, alcator alpino, roquero rojo, pico menor y bisbita ribereño son aves pequeñas también destacables. Existen igualmente especies endémicas y notables dentro de los anfibios y reptiles, tales como la salamandra de Gredos, sapo común de Gredos, lagartija serrana, ranita de S. Antonio, tritón ibérico, rana patilarga, lagarto verdinegro, etc.

En cuanto a la vegetación, presenta un aspecto muy diferente según la vertiente en que nos encontraremos: pasando de tintes puramente tropicales en el sur (Valle del Tiétar) a serranos en la norte, dominando en este caso los piornales y pastos. Si importante era la fauna desde el punto de vista endémico, no se queda rezagada la flora, que atesora más de cien formas endémicas, entre especies y subespecies, destacándose de entre ellas la *Viola langeana*, *Biscutella gredensis*, *Reseda gredensis*, *Echinopartum barnadesii*.

Gredos y el Parque Regional en proyecto tienen un valor natural altísimo y por ello, todas las vías que se abran con la declaración del parque han de tener claramente en cuenta que la naturaleza ha de protegerse; adecuando la planificación turística al impacto ambiental que pueda causarse, pues en caso contrario, todos los valores antes mencionados que Gredos, y consiguientemente Avila poseen, desaparecerán sin más reparo y ya difícilmente, por no decir imposible, podremos volver a observar cabras montesas, buitres y demás animales y plantas en nuestros parajes gredenses.



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

### D.ª Asunción Gil Velasco

Que falleció en Segovia el día 16 de julio de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 16, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, y la misa que se celebre el día 17, a las 11, en la iglesia parroquial de Martín Miguel, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, Francisco Casado Rincón; hijas, Carmen-Lucina y Reyes Casado Gil; hijo político, Antonio Llobregat; nieto, Francisco-Roberto, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

## XXI SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

Con el Alto Patrocinio de S.A.R. D. Juan de Borbón y Battenberg, Conde de Barcelona

### PROGRAMA

14 de julio 23 horas

Patio de Armas del Alcázar

I MUSICI

Obras de Haendel, Bach, Mozart y Vivaldi

15 de julio 23 horas

Patio de Armas del Alcázar

I MUSICI

Obras de Pergolesi, Leo, Giordani, Marcello, Albinoni y Vivaldi

Días 20, 21, 22 y 23 de julio, Audiciones públicas de solistas del Concurso Internacional de Guitarra «Andrés Segovia»

INFORMACION: Secretaría General Técnica del Festival Internacional de Segovia.

Plaza Mayor 1. 40001 Segovia. Teléfono 911/43 61 17

Los conciertos empezarán con rigurosa puntualidad

Semana de Música de Cámara

## Anoche, estreno de "Cantos de Plenilunio", de Antón García Abril

De todas las mejoras que se están registrando en esta Semana de Música sobre las anteriores, la más importante y, en suma, la verdaderamente trascendental, es el compromiso de encarar, cada año, una obra a un compositor español para su estreno en la manifestación.

Es un serio empeño, tanto por su vertiente económica, a tener en cuenta, que requiere la previsión de un presupuesto un tanto holgado, que permita esta muestra de sensibilidad, como en su aspecto artístico, ya que la elección del compositor siempre es ardua. Además, luego se tiene que tener suerte para que la obra elegida resulte de acuerdo con las esperanzas puestas en ella: pues bien, todo esto se ha logrado enteramente en la XXI Semana de Música. Las instituciones que apoyan al Festival, este año, han comprendido muy bien que la verdadera justificación del empeño, aparte sus connotaciones locales, consiste en contribuir a que la cultura de nuestro tiempo prospere y mejore, y que la mejor manera de hacerlo es permitir a nuestros artistas expresarse con el lenguaje actual. Los que programan la Semana consiguieron comprometer a Antón García Abril, uno de nuestros primeros compositores contemporáneos, para que, agobiado como está en la escritura de otras obras, y entre ellas una ópera, encontrara tiempo y genio para hacer algo para esta Semana: y una vez sabida la tesitura por la que discurriría su inspiración, artistas españoles que la tocaran, transmitiendo su arte a los oyentes. Todo esto ha sido posible, y se estrenó anoche.

"Cantos de plenilunio", que es la obra, de dieciocho minutos de duración, se ha compuesto para flauta y piano. Como el propio García Abril dice en la presentación de su texto, está cercana en estructura a la sonata, con tres zonas bien diseñadas, aunque su expresión no se puede asimilar a esa forma musical porque los temas recurrentes, como es normal en la música de nuestro tiempo, se encuentran íntimamente relacionados en los tres momentos.

Arranca con una frase de gran aliento musical, cálido y sostenido, que proporciona un desarrollo armónico que lleva a un largo momento de lirismo y calidez de expresión, que se va cargando a sí mismo, hasta desembocar en un largo final poderoso y altamente expresivo. Los cantos se entremezclan y tejen, como sucede en la vida, de modo que la melodía —porque se trata de una obra melódica— viaja del piano a la flauta y de ésta a aquél con naturalidad y facilidad que sólo un gran compositor puede permitirse. El piano es, en esta obra, importante, rico en contenido musical, amplio en recursos, cuidadoso en la sonoridad. El papel de la flauta, en casi toda la obra, es trascender ese contenido y llevarlo al caliente territorio de los sentidos, subrayando las intenciones y afirmando la expresión.

Al tratarse de una música actual, todo esto, debe decirse, se comunica al oyente, y se trata de una obra que se puede entonar después de oír, fácil de seguimiento y comprensión, y en ningún momento se busca, como ahora es habitual hallar acordes inéditos, sonoridades rebuscadas o inventos alrededor de la música: al contrario, se trata de algo que se escucha con placidez de ánimo y tranquila admiración. Por eso, es seguro que esta obra no se quedará en un pentagrama circunstancial, sino que se abrirá camino



Juana Guillem (flauta), y Elisa Ibáñez (piano), durante el concierto de ayer

en los repertorios de cámara y difundirá, a la vez, el nombre de su autor y el de Segovia.

Juana Guillem y Elisa Ibáñez son dos grandes intérpretes españolas. Se han enfrentado con las dificultades del estreno, y las de la propia obra, que no son grano de anís, con el espíritu de los grandes comunicadores. Elisa Ibáñez es pianista de seguro aliento y perspicacia interpretativa muy grandes; y Juana Guillem toca la flauta con un sonido igual, fresco, expresivo y lleno justificando su fama de gran solista. Su primera actuación en la Semana de Segovia se caracterizó por la naturalidad y la belleza en la comunicación.

Acompañan a esta obra en el programa, admirablemente compuesto y más admirablemente modificado en su orden anoche, la Sonata en do mayor de Mozart, la de los dos minués seguidos, tan bellos, suaves y alegres, y la Sereñade de Beethoven, que de modo tan claro se adentra en el mundo de las sonatas de piano de su época de plenitud, terminando con la "Sonatine" de Dutilleux, como puede esperarse atravesada de lirismo y aura sonora.

Habrà que referirse al muy numeroso público asistente, que como viene siendo ya habitual va perdiendo el miedo a los alarmantes anuncios de interpretación de música actual, y que anoche recibió la primera audición de "Cantos de plenilunio" con ovaciones repetidas e insistentes, que obligaron al autor, allí presente, a saludar dos veces y por último subir al estrado a compartir los aplausos con las dos concertistas, y que rubricó, al final del concierto, la labor de los tres con una nueva ocasión larga y cordial. Este público único de la Semana de Música, silencioso y atento, que sabe reaccionar con el calor de los que aman la música de verdad.

M. CARRETERO

### EL CONCIERTO DE HOY

I Musici, el famoso conjunto musical italiano, que esta noche actuará, a las once, en el patio de armas del alcázar, en la tercera jornada de la Semana de Música de Cámara, repetirá actuación, mañana domingo, en el mismo escenario y a igual hora. Para esta segunda intervención de esta orquesta que, como es sabido, toca sin director, se ha elegido un programa muy variado, bajo el título de "Una velada en Nápoles y Venecia". La música de Pergolesi, Leo, Giordani, Marcello, Albinoni y Vivaldi será una

muestra de la música italiana de los siglos XVII y XVIII.

### EL CONCIERTO DEL LUNES

Nunca falta en la Semana un recital en los dos magníficos órganos de la catedral. En ellos actuará el lunes Montserrat Torrent, sobresaliente especialista en esta música organística, que ha seleccionado obras de Cabezón, Clavijo de Castilla, Aguilera de Heredia, Correa de Arauxo, Bruna y Cabañilles. El recital será también a las once de la noche.

### PROGRAMA

En las taquillas y en el acceso a los locales de conciertos, está a la venta, a 200 pesetas, el programa oficial que comprende los conciertos de la Semana de Música y las actuaciones del Festival Internacional. Contenidos de los programas a ofrecer, biografías de los actuantes, comentarios críticos, etc., así como información gráfica, llenan las páginas de dicho programa.

## COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO» SEGOVIA

(Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid)

### CURSO ACADÉMICO 1990-91

### ASESORIA JURÍDICA DE EMPRESAS

Titulaciones que se obtienen al realizar estos estudios:

- Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid.
- Diplomado en Asesoría Jurídica de Empresas.
- First Certificate in English (FCE) de la Universidad de Cambridge (Instituto Británico en Segovia).

### PLAZAS LIMITADAS

SOLICITUDES: Hasta el 16 de julio.

INFORMACION: Secretaría del Colegio Universitario «Domingo de Soto», C/ Trinidad, 3.

Teléfono 911/43 45 61

SEGOVIA 40001



OBRA SOCIAL  
CAJA DE SEGOVIA

Colaboración: Excm. Diputación Provincial

Música Folk

## El día 19 se inauguran los VII Encuentros Agapito Marazuela

El portugués Carlos do Carmo abrirá las actuaciones musicales

Los VII Encuentros de Música Folk Agapito Marazuela fueron presentados ayer por su director Luis Martín, miembro del grupo Nuevo Mester de Juglaría. Los Encuentros se celebrarán del 19 al 22 del presente mes y contarán con la participación de solistas y grupos de diversas regiones españolas y una representación de la música popular portuguesa y húngara. Las actividades del Festival se completarán con una exposición de trajes típicos de León y dos conferencias sobre aspectos concretos de la música popular.

El portugués Carlos do Carmo abrirá el día 20 las actuaciones del Festival con una selección de la música popular portuguesa en la que el fado será protagonista. El concierto de la primera noche se completará con la presencia de Kepa Junquera, joven acordeonista vasco que viene acompañado por un grupo que da "marcha" a sus interpretaciones. El concierto del día 21 estará a cargo del grupo catalán Tradivariu y de Kamarás que, según Luis Martín, es el grupo embajador de la música folklórica húngara. Sólo el concierto del último día contará con tres actuaciones: la del grupo segoviano Rebolada; la de Almena, un grupo madrileño cuya formación se corresponde con la de grupos como Nuevo Mester, y la de los navarros hermanos Anoz, un dúo jotero que inaugura lo que se pretende que sea una constante del Festival: la presencia anual de grupos que hayan significado algo importante en la historia de la música folk.

Las actuaciones de calle estarán este año a cargo de los asturianos de Xareu y los burgaleses de Bardulia. Sus actuaciones tendrán lugar a mediodía en las escaleras de La Alhóndiga y el último día por la tarde harán un pasacalles conjunto.

### EXPOSICION Y CONFERENCIAS

Aunque las actuaciones —que, como todos los años, serán retransmitidas en directo por Radio 3 de

Radio Nacional— comenzarán el día 20, la inauguración oficial del Festival será la víspera en La Alhóndiga. En esta sala se instalará una exposición sobre la indumentaria tradicional en la provincia de León. Una selección de trajes y complementos de las distintas comarcas leonesas, procedentes de la colección de Javier Emperador. En esta misma sala quedará instalada la feria discográfica que todos los años monta Discoplay.

El Festival contará este año también con dos conferencias. La palabra Encuentros, que da título al Festival, tuvo en las primeras ediciones la doble faceta musical y teórica con la celebración de un congreso que servía de foro de debate y discusión a los especialistas en tradición y folklore. Ahora la organización pretende recuperar una pequeña parte de esa faceta y ha programado dos conferencias que se celebrarán por la tarde en La Alhóndiga. La primera, el día 20, estará a cargo de Ramón García Mateos, un profesor de Literatura salmantino residente en Cataluña, que se ha especializado en el estudio del romancero de la inmigración de esta comunidad. La segunda conferencia, el día 21, la pronunciará Lisardo Lombardía, "el pater de la música folk de Asturias" según palabras de Luis Martín. La influencia de la música celta en Asturias será el tema de la charla.

El Festival, que patrocina el Ayuntamiento, tiene este año un presupuesto de cinco millones y medio de pesetas. En su organización colaboran también la Junta de Castilla y León, Caja Segovia y RNE.

A.T.

## Anoche la verbena de fin de curso de la Academia

En el parque del alcázar se celebró anoche la tradicional verbena de fin de curso de la Academia de Artillería, en esta ocasión como despedida a los oficiales de la 279 promoción de Artillería. El gran parque se había adornado, en su parte central, con farolillos y otros motivos verbeneros, en torno a la pista y estrado de orquesta; en el último actuaron, alternativamente, dos agrupaciones musicales.

Se instalaron dos mostradores-bar y asimismo puestos de churros y pescaditos, que sirvieron de complemento a las bebidas.

El acceso al recinto estaba asimismo adornado con colgaduras y gallardetes con el emblema de la Artillería, y dos jinetes a caballo hacían guardia a la puerta de acceso.

La fiesta, con nutrida asistencia, se prolongó hasta bien entrada la madrugada de hoy.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 15 de julio

Van 196 días; faltan 169  
Sol: De 6,57 a 21,44 horas

PARA EL LUNES

Lunes 16 de julio

Van 197 días; faltan 168  
Sol: De 6,58 a 21,43 horas

## SANTORAL

Domingo. Santos: Buenaventura, Agripino y Máximo.

Lunes. Santos: Abundancia, Edburga y Eustasio.

## PENSAMIENTO

"Un amigo es alguien que se acerca y toca las puertas del corazón cuando el resto del mundo te abandona".

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45

Mañana: López Duque. Cronista Lecea, 6.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

**60945** SERIE 174

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 m/m.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 31,5°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,2 m/m.

Viento del E.

Temperatura mínima: 10,2°.

Temperatura a las 9: 19,6°.

## CINE

Hoy, 10,30 noche. Terraza cine de verano LOS ZULOAGA: "Mi novia es una extraterrestre".

Domingo, 10,30 noche. Terraza cine de verano LOS ZULOAGA: "Kárate Kid III".

Sala MIRO, 8 y 11, "Difícil de matar".

Mañana domingo, Sala MIRO, 8 y 11, "Difícil de matar".

**OFICIALES DE 1.ª ALBAÑILES Y AYUDANTES**

Se necesitan para obra en Segovia

Teléfono 983/25 38 10

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Cloweiller y Juan Romero. Hasta el 31 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Trabajos de la Escuela Taller Provincial. Hasta el 6 de agosto.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(San Ildefonso)

Dibujos de José María Ortega. Hasta el 22 de julio. Laborables, de 19,30 a 21,30; festivos, además, de 12,30 a 14,30.

Mariano Martínez Lobo, óleos. Copias de grandes maestros. Hasta el 17 de julio.

## CULTOS

IGLESIA CONVENTUAL DE LAS CARMELITAS DESCALZAS

La novena a la Santísima Virgen del Carmen dará comienzo hoy sábado. Todos los días, a las 7, exposición de S.D.M., rosario y preces de la novena.

El día final, domingo 22, los cultos como los demás días de la novena, y a continuación, misa con homilía por un P. carmelita. Terminará con la procesión de altares y el canto de la salve.

EN LOS PP. CARMELITAS

Cultos, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, en la iglesia del Carmen y San Juan de la Cruz (PP. Carmelitas).

Día 15. Vigilia de la fiesta. Por la mañana, a las 7, rosario de aurora por la Alameda de la Fuencisla. A continuación misa. Por la tarde, a las 7,30, rosario, ejercicio de la novena y misa.

Día 16. Festividad de la Virgen del Carmen. Por la mañana: Misas a las 7, 8,30, 10,30 y 12. Por la tarde,

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de San Ildefonso y su comarca que en la tarde del próximo martes, 17 de julio y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del consultorio de la Seguridad Social de San Ildefonso, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

a las 7 rosario, misa y a continuación procesión por la Alameda de la Fuencisla y despedida con la Salve a la Virgen.

## AVISOS

TRASLADO DE LA UNIDAD DE RECAUDACION DE HACIENDA

Delegación de Hacienda.— Con el firme propósito de integrar los servicios dependientes de la Delegación de Hacienda, circunstancia que hasta el momento no ha sido posible, en su sede central de la calle de Colón n.º 6, para conseguir una mayor eficacia, y por ende, mejorar la atención al administrado, se ha trasladado la Unidad de Recaudación desde su ubicación actual (José Zorrilla n.º 4) a los locales antes citados.

CORTES EN EL CANAL 27 DE TVE

Retransmisión informa que, con motivo de los trabajos a realizar en el sistema radiante del Centro Emisor de Navacerrada, se producirán cortes en la emisión del canal 27, correspondiente al segundo canal de TVE para Castilla y León, los próximos días 16, 17, 18, 19, 20, 23 y 24 de julio, de 7 a 11 horas.

El horario de cortes ha sido establecido una vez consultada Televisión Española y con el fin de que el

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

"NADIE CREA QUE HITLER VA A DAR TIEMPO A INGLATERRA PARA CONSOLIDAR SUS POSICIONES"

Londres.— Garvin escribe un artículo en el "Observer" en el que dice que no hay que dejarse engañar por la falsa tranquilidad que reina estos días, después de la derrota de Francia. Esta falsa quietud —dice— no es más que un periodo de preparación. Que nadie crea que Hitler va a dar tiempo a Inglaterra para consolidar sus posiciones. Hitler sabe perfectamente que el único obstáculo que tiene que vencer es la resistencia de la Gran Bretaña y tratará de romperla cuanto antes. El freno que ha puesto a las ambiciones húngaras y a las pretensiones de Bulgaria demuestra que sus miradas están fijadas en el Occidente.

¿Qué es lo que se opone en el camino de Hitler? —dice Garvin— Nada más que lo que se oponía en el camino de Napoleón: Inglaterra. Su única finalidad es romper esta resistencia, que es una necesidad vital para él.— Efe

CIUDAD CHINA OCUPADA POR LOS JAPONESES

Tokio.— Un comunicado del frente anuncia que las tropas japonesas han ocupado la ciudad china de Peikwang, situada en la frontera de la Indochina, a veinte kilómetros al Noroeste de Fenchang. Con este motivo han quedado cortadas todas las comunicaciones terrestres con Chung-King.—Efe

## REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Marta Gómez Sobas, hija de Antonio y Montserrat. Sara de Andrés Gandul, de Gregorio y Araceli. Oscar Ruiz Gómez, de José Manuel y Herminia. José María de Miguel Serrano, de José María y Marta María. Marcos Barrero Laguna, de José María y Ana Isabel. Noel Burguillo Dimas, de Juan Antonio y María Amelia. Ana Gil Barreno, de Arturo y María Luisa.

servicio se vea interrumpido el menor tiempo posible. Durante el resto de la jornada, la programación se recibirá con completa normalidad.

Avila, Segovia y Valladolid serán las zonas que se verán más afectadas por estos cortes de emisión.

Los trabajos a realizar consisten en la "radomización" del sistema radiante, un proceso de aislamiento con material plástico que permita evitar los graves efectos que causan el hielo y la nieve durante el invierno en las instalaciones del Centro Emisor de Navacerrada.



HASTA 200.000 PTS MENOS

Una razón de peso: hasta 200.000 pesetas menos al comprarse este mes un Classic. Y además, la financiación que más le convenga. Y si nos trae su coche usado le haremos una interesante valoración.

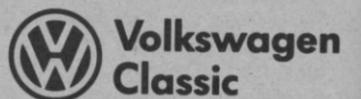
Y después de la razón, el impulso. Acérquese a un

coche práctico y sólido. A unas prestaciones brillantes, de escaso mantenimiento y mínimo consumo. Conozca su equipamiento. Su interior amplio y cómodo. Su gran maletero.

Aunque, sólo sea por una vez, déjese llevar por el impulso. Si además le añade la razón de

200.000 pesetas menos, no le costará nada decidirse.

Oferta válida hasta fin de mes. Ventas a flotas, consulte a su concesionario.



VEALO EN:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

**Mañana hará 80 años de la inauguración del monumento a Daoiz y Velarde en los jardines del alcázar**



Se cumplirán mañana, día 15, los 80 años de la solemne y brillante inauguración del monumento dedicado a Daoiz y Velarde, situado en los jardines de acceso al alcázar y que fue realizado por el arquitecto segoviano Aniceto Marinas.

Tan destacado acontecimiento fue vivido en nuestra ciudad de una forma especial, constituyéndose aquella fecha del 15 de julio de 1910 en un día de gran fiesta para Segovia, que vivió una serie de actos que contaron con la presencia del Rey Don Alfonso XII y de su tía la Infanta Isabel; asistieron asimismo altas personalidades de la nación. El relato de los actos celebrados le hacía EL ADELANTADO DE SEGOVIA de forma amplia y detallada, ocupando tres de las cuatro planas de tamaño sábana que entonces tenía el periódico. Como diario vespertino, recogió todos los acontecimientos celebrados durante la jornada, que ilustró con cuatro grandes fotografías del monumento y con otras varias ilustraciones a plumilla.

El Rey recorrió las grandes cortinas que cubrían el monumento, ante el entusiasmo delirante del público, dice la crónica, y mientras se disparaban salvas de honor y repicaban las campanas de las iglesias.

También con este motivo tan significado, la revista "El Alcázar de Segovia", que se editaba por aquella época, dedicó un número especial al Cuerpo de Artillería con ocasión de la inauguración del monumento. Se ilustraban con numerosas y curiosas fotografías de instalaciones de la Academia, alumnos, el alcázar, etc., y se abrían las páginas con una fotografía de la parte superior del monumento de Aniceto Marinas, obtenida por J. Duque y que reproducimos.

Con "La del Soto del Parral"

**El Cuadro Lírico "Julián Gayarre" vuelve a los escenarios**

El cuadro lírico "Julián Gayarre" vuelve a los escenarios segovianos tras ocho años de ausencia. El reencuentro con los aficionados segovianos a la zarzuela tendrá lugar esta tarde a las 8 con la representación de "La del Soto del Parral". En todo este tiempo de ausencia, el cuadro lírico no ha perdido la ilusión por devolver a Segovia la tradición de las representaciones de este género lírico.

El cuadro lírico "Julián Gayarre" se crea en 1956 por la ilusión de un grupo de aficionados a la música y el teatro que trataron de ofrecer lo más granado del repertorio de la zarzuela española. Obras como "La Picarona", "Molinos de Viento", "Los Claveles", o "La Rosa del Azafrán", son piezas únicas de este repertorio que el "Julián Gayarre" ha puesto en escena a lo largo de más de treinta años de andadura.

Una de las características fundamentales de este cuadro lírico es el carácter aficionado de sus componentes; afición que les lleva hasta el extremo de cuidar hasta los más mínimos detalles en cuanto a escenografía, música o interpretación. "Tratamos —no dice José Luis Salcedo, que, junto con Mariano Arcones son los encargados de la direc-

tenor que ha participado en el plano profesional en la representación de las mejores obras de la zarzuela española, no dudó un momento en ofrecer su colaboración para que el espectáculo resultara perfecto.



M. GALINDO

El Cuadro Lírico, durante un ensayo

ción artística de la obra— de que todo salga con la perfección de un grupo profesional; además, los más de 30 años dedicados a esta labor hacen que nos consideremos como aficionados profesionales".

La prolongada ausencia de los escenarios del cuadro lírico "Julián Gayarre" se debe a la ausencia de un recinto apropiado para la representación de estas obras. "El que quiera escuchar zarzuela —dice Mariano Arcones— ha de hacerlo en un teatro que reúna las mínimas condiciones para montar un escenario y poder desarrollar como Dios manda una obra de estas características". "Si se escucha al aire libre o con megafonía, pierde todas sus virtudes, aunque no puedo negar que en algunas ocasiones nosotros mismos hemos trabajado en estas condiciones".

**CON EL APOYO DE TODOS**

Para que "La del Soto del Parral" pueda tener hoy la brillantez que el público segoviano merece y exige ha sido necesario contar con la valiosa aportación de cantantes profesionales; así como la colaboración de la coral "Voces de Castilla" y de grupos folklóricos segovianos.

Enrique del Portal, renombrado

"Para mí —dice Del Portal— después de ocho años sin pisar por Segovia, supone como volver a empezar con estos amigos. Además, la satisfacción es doble por presentar esta obra de gran tradición en la zarzuela española y hacerlo en el marco donde el autor quiso ubicar la acción. Esta noche intentaremos rizar el rizo en cuanto a perfección".

Si el factor humano es importante, no lo es menos el factor material. La Diputación Provincial de Segovia ha puesto todos los medios económicos para que la representación se lleve a cabo. "Sin la ayuda de la Diputación este invento hubiera sido imposible —dice José Luis Salcedo—. Para la próxima temporada queremos presentar un proyecto a este organismo que recoja varias obras de zarzuela, así como algunas obras de teatro; más que nada para no perder continuidad en las representaciones y ofrecer a Segovia una temporada completa de actuaciones de nuestro cuadro lírico".

Las largas colas que estos días se han producido frente a las taquillas del teatro Juan Bravo auguran un gran éxito para las dos funciones. Que así sea.

M. Galindo



**Especial HOSTELERIA**

**PROMOCION DEL 16 AL 31 JULIO 1990**

PACHARAN ZOCO 1 LITRO	628	COÑAC VETERANO 1 LITRO	645
RON BACARDI 1 LITRO	825	GINEBRA BEEFEATER ¾ LITRO	985
WHISKY BALLANTINES ¾ LITRO	1.219	COINTREAU	945
LICOR AVELLANA FRANGELICO ¾ LITRO	1.350	WODKA ERISTOFF MARTINI 1 LITRO	665
LICOR MELOCOTON GRAN PECHER	695	LICOR MANZANA GRAN POMIER	695
VERMOUTH MARTINI	370	VINO SAN ASENSIO	185

FANTA BOTES 39  
COCA-COLA BOTES 39

**TODAS ESTAS OFERTAS SON VALIDAS, SALVO ERROR TIPOGRAFICO O AGOTAMIENTO DE EXISTENCIAS**

**CASH - SEGOVIA - IFA**  
POLIGONO IND. «EL CERRO»  
TEL. 42 87 62  
SEGOVIA

**CASH - CANTALEJO - IFA**  
AVDA. DE CUELLAR S/N  
TEL. 52 10 66  
CANTALEJO (SEGOVIA)

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

**Ayudas de la Junta a diversas asociaciones**

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha acordado conceder ayudas de diverso tipo para financiar actividades de asociaciones de padres y alumnos de la capital y provincia.

En el capítulo de centros de enseñanza no universitarios se otorgan subvenciones de 40.000 pesetas a las APAs de los colegios público comarcal mixto y "Caídos de Somosierra", de Ríaza, colegios públicos de San Rafael, Bernardos, La Losa, Vegas de Matute, Nava de la Asunción y Santa María de Nieva, Instituto de Formación Profesional de Cuéllar, colegios Claret, San José Obrero, Nuestra Señora de la

Fuencisla, Martín Chico y Carlos de Lecea de Segovia, así como Instituto Andrés Laguna.

Por lo que respecta a las asociaciones de alumnos se conceden ayudas de 46.000 pesetas a las de Revenga, La Losa, Vegas de Matute, Cantalejo y Sagrado Corazón, Concepcionistas y Claret de Segovia.

En cuanto a las ayudas para la realización de actividades culturales relacionadas con el V Centenario del Descubrimiento, se otorgan a las de Paradinas (275.000 pesetas), Frumales (80.000), Escarabajosa de Cabezas (115.000), Valledo (280.000), y Arroyo de Cuéllar (116.000).

## La Oficina de Recaudación de la Diputación, cambia de emplazamiento

La corporación provincial destina siete millones a los Festivales Internacionales

Después de dos años, en los que las oficinas que recaudan las contribuciones de los ayuntamientos a través de la Diputación han estado ubicadas en el Palacio Provincial, serán trasladadas a partir del próximo ejercicio, en torno al mes de septiembre, a la calle José Zorrilla, núm. 36.

Este es uno de los acuerdos que tomó la última Comisión de Gobierno de la Diputación, presidida por Javier Reguera, entre los 26 puntos que configuraron su orden del día.

Se informó favorablemente el expediente, tramitado por el Ayuntamiento, sobre modificación puntual del Plan General Municipal de Ordenación Urbana de Segovia para el polígono residencial "Nueva Segovia". También se dio el visto bueno a otro informe de la vicepresidencia primera sobre las empresas participadas por la Diputación en 1989 y a un escrito del presidente al director general de Análisis Económico-Territorial del Ministerio de Administraciones Públicas en relación con el programa operativo local 1991-1993. Esta participación en los fondos estructurales del FEDER (Fondo Europeo de Desarrollo Regional) queda definida en nuestra provincia con

acuerdo a los siguientes programas: Carreteras (26-30%), Telefonía rural (3-7%), Desarrollo local (5-9%), Zonas industriales (3-7%), Agua (28-32%), y Medio Ambiente (23-27%).

Se aprobaron, igualmente, las indemnizaciones por ocupación de terrenos afectados por las obras de ensanche de la carretera de San Ildefonso (supresión de curvas en el km. 8), por un importe total de 447.040 ptas. y se tomó en consideración el proyecto técnico de "Construcción de obra fábrica en la ctra. de Navas de Riofrío a Otero de Herreros, sobre el arroyo de Matavacas", y se autorizó al Servicio de Infraestructura y Obras su ejecución por administración.

Entre los asuntos de urgencia quedó aprobado el proyecto de convenio específico de colaboración con la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, para la mejora y conservación de los caminos, por el que la Diputación Provincial se compromete a aportar el 25% de presupuesto de inversiones.

Por último, se ratificó la concesión y abono al Festival Internacional de Segovia de 1990 de una subvención de 7.000.000 de pesetas.

## El 5 de agosto, festejo taurino en Segovia y el 18, corrida en El Espinar

Son las dos últimas confirmaciones de festejos taurinos referidos a nuestro entorno geográfico. El domingo día 5 de agosto, en la plaza de toros de Segovia, festejo mixto con un eral y tres años adelantados del ganadero de El Espinar, Herederos de don Angel Gómez, hoy Gómez Pérez, para el rejoneador Rubén Martín y los jovencísimos toreros Miguel Angel Fernández, de San Rafael, Oscar González, de Cantimpalos, y Emilio de Frutos "Artillerito" de Navalmanzano. Cuatro futuros artistas, uno del rejoneo y tres infantes, todos ellos segovianos, ante reses de un ganadero también segoviano.

Y en El Espinar, se ha cerrado el cartel de la corrida de toros del sábado 18 de agosto. Se lidiarán toros de la ganadera espinariega Angela Rodríguez de Arce, por la terna formada por Roberto Domínguez, Víctor Mendes y Fernando Lozano.

En Carbonero el Mayor, dentro de tres o cuatro días, tendrán ultimado su ciclo taurino septembrino. De momento, tan sólo está confirmado el primero de los festejos mayores, la corrida del arte del rejoneo, un mano a mano entre Ginés de Cartagena y César de la Fuente. Será el domingo día 9. El lunes día 10, habrá corrida de toros, con Fernando Lozano y otros dos espadas.

PABLO PASTOR

## ALDEASOÑA

### Título de "Hijo predilecto" a Indalecio Hernando Parra

Ha tenido lugar en Aldeasoña un sentido y cariñoso homenaje al hijo del pueblo Indalecio Hernando Parra, secretario técnico del Servicio Territorial de Fomento. Asistieron a los actos los habitantes todos, alcaldes y concejales de numerosos pueblos de la provincia y en especial de la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña y un gran número de amigos del homenajeado.

Abrió el acto el alcalde de la localidad, Donato Parra; en sentidas palabras resaltó la personalidad de Indalecio Hernando, su amor por el pueblo que le vio nacer y su dedicación al mismo, procediendo a entregarle el nombramiento de "Hijo predilecto de Aldeasoña" y descubriéndose una placa que daba el nombre Indalecio Hernando Parra a una plaza de la localidad.

Intervino a continuación, el vicepresidente segundo del Senado, Clemente Sanz Blanco, que resaltó la trayectoria del homenajeado en su destino durante muchos años en la Delegación Territorial de Obras

Públicas de Albacete y los últimos 10 años en Segovia, haciendo un canto al carácter y temple de los hombres y mujeres de las tierras norte de nuestra provincia, y a los padres de Indalecio, a su esposa y a sus hijos. Resaltó la receptividad de Indalecio para cuantos a su despacho se acercaban en busca de consejo o ayuda.

El homenajeado, dando visibles muestras de emoción, agradeció la distinción que su pueblo le hacía y la presencia de tantos amigos que le acompañaban en el acto reiterando que siempre le encontrará dispuesto a ayudar en todo lo que pueda a la prosperidad de Segovia y de sus habitantes.

El Ayuntamiento de Aldeasoña obsequió a los asistentes con un vino de honor y posteriormente los municipios de la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña procedieron, en la plaza recién inaugurada, a organizar una magna chuletada prolongándose la estancia de todos los asistentes en la localidad hasta altas horas de la noche.

## PLANETA CREDITO, S. A.

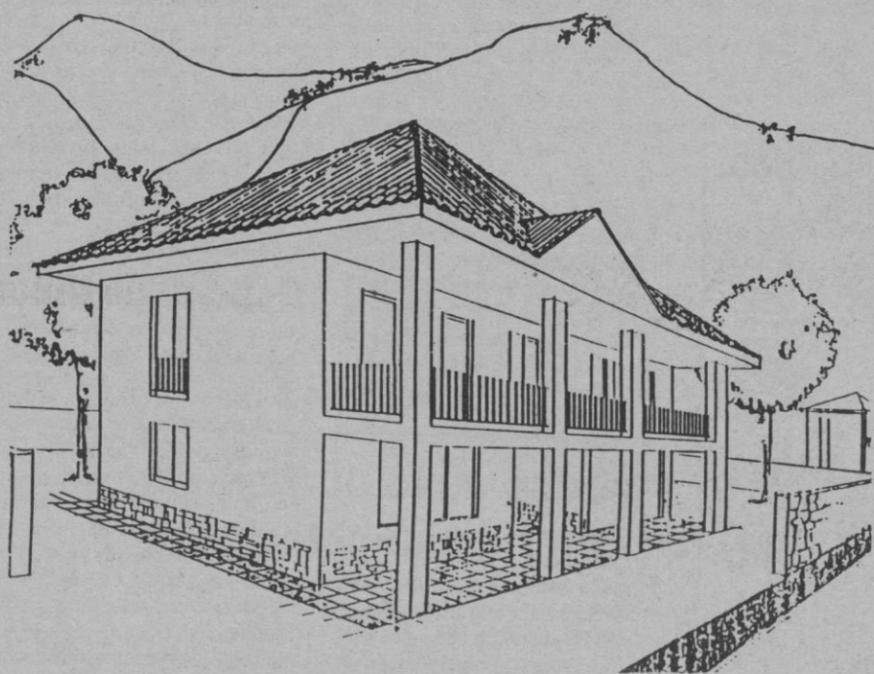
Estamos en la Feria del Libro del 5 al 15 de julio, esperamos vuestra visita para que os beneficiéis de la **GRAN ENCICLOPEDIA LAROUSSE COLOR (24 TOMOS)**. Os entregaremos un bonito detalle conmemorativo.

OS ESPERAMOS

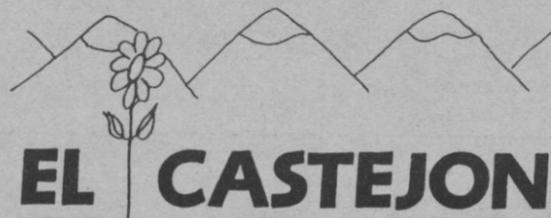
# HOGAR NATURAL

BENEFICIESE DE LOS PRECIOS LANZAMIENTO '90

URBANIZACION "EL CASTEJON"



- PARCELA CON JARDIN
- COCINA AMUEBLADA
- 4 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS COMPLETOS
- GARAJE
- T.V PARABOLICA
- CHIMENEA EN EL SALON
- MATERIALES DE 1ª CALIDAD
- SU PRIMERA Y UNICA VIVIENDA

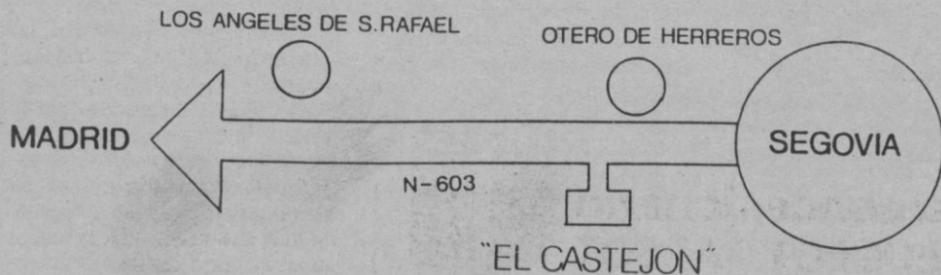


**EL CASTEJON**

INFORMACION:

EN LA PROPIA URBANIZACION O LLAMANDO AL:

(91) 7590476 - 7590394



## El Colegio Universitario de Zamora cerrará por falta de alumnos

Zamora. (Ical).— El Colegio Universitario de Zamora podría cerrar sus puertas por falta de alumnado, dado que finalizado el plazo de preinscripción establecido solamente se han registrado 24 alumnos para los primeros cursos de las dos únicas carreras que en él se imparten, Geografía e Historia y Filología.

Ya el año pasado se suspendió el primer curso para estas dos materias por un número insuficiente de alumnos, ya que la Universidad de Salamanca exige un mínimo de 20 alumnos por carrera.

## Dictaminado en las Cortes el proyecto de ley de concentración parcelaria

*El PSOE anuncia votos particulares para cuando se debata en el pleno*

Valladolid. (Ical).— La comisión de Agricultura de las Cortes ha ultimado el proyecto de ley de Concentración Parcelaria, texto que será debatido en la Cámara al inicio del próximo curso parlamentario. El grupo socialista presentará a este debate varios votos particulares, correspondientes a las enmiendas al proyecto rechazadas en comisión por el resto de los grupos políticos.

De este modo, aunque el porta-

voz del PSOE en la comisión, Jaime González, reconoce que el texto ha sido sensiblemente mejorado, se mantienen las discrepancias entre los grupos que apoyan al gobierno —PP y CDS— y la oposición socialista en los aspectos más fundamentales del proyecto.

El principal de ellos es el relativo a las posibilidades de controlar los trabajos de concentración parcelaria con empresas privadas, aspecto

rechazado de lleno por el PSOE, partidario de que esta labor sigan ejerciéndola los funcionarios de la Junta.

Además, los socialistas defienden la creación de un fondo de tierras de la Comunidad con las parcelas sobrantes de cada concentración, mientras que el texto recoge fondos individuales en cada municipio, cuya propiedad, según Jaime González, no queda suficientemente clara en la normativa.

## Un interdicto paraliza las obras de traída de agua a León

Valladolid. (Ical).— Las obras de traída de aguas desde el embalse del Porma para abastecer la capital leonesa han quedado paralizadas por un interdicto judicial, atendiendo a la demanda presentada por cinco propietarios expropiados.

Los demandantes, propietarios de terrenos por los que han de pasar las nuevas canalizaciones, promovieron un interdicto en contra del Ayuntamiento de León, lo que ha provocado la inmediata paralización de las obras que realiza la empresa Cubiertas MZV.

Uno de ellos ha argumentado que en el momento en que se tramitaron las expropiaciones no recibió notificación alguna, por lo que no pudo ejercer su derecho a reclamación; asimismo, afirma que lo único que pretende es que se le abone la correspondiente indemnización.

## El Ayuntamiento de Soria reconsidera la construcción de un aparcamiento subterráneo

Soria. (Ical).— La oposición de un importante colectivo de ciudadanos ha hecho que el Ayuntamiento de Soria haya tenido que reconsiderar un acuerdo tomado por unanimidad autorizando la construcción de un aparcamiento subterráneo que suponía la tala de una veintena de árboles en una céntrica plaza de la capital.

El Grupo de Gobierno municipal, dominado por el PP, ha tenido que dar marcha atrás en sus proyectos de construcción del parking sólo en la capital y ha aprobado la construcción del parking sólo en la plaza del Olivo, según acuerdo municipal adoptado el pasado jueves, con la oposición de los concejales del PSOE y del CDS.

El derribo de los árboles ha provocado durante los últimos meses una fuerte polémica en la ciudad que ha motivado que el Grupo del PP reconociera la ubicación del futuro parking.

## OLMEDO

### I Encuentro General de Niños

Cuatrocientos niños y preadolescentes del mundo obrero, rural y marginal del Movimiento Junior de Acción Católica, procedentes de distintas comunidades autónomas del Estado, así como representantes de niños en Portugal y Francia se reunirán del 16 al 22 de julio en Olmedo (Valladolid) en el I Encuentro General de Niños, con los objetivos de analizar el mundo infantil, y decidir qué tipo de organización a nivel estatal es más adecuada para solucionar los múltiples problemas que afectan hoy a la Infancia.

Para ayudarles en esta tarea, estarán acompañados por 100 educadores y equipo técnico del Movimiento Junior, que se ocuparán de facilitar a los niños los medios necesarios para su trabajo.

Un dato muy significativo de dicho encuentro, es que la preparación del mismo ha sido realizada en su mayor parte por los propios niños, desde que se propuso en 1986.

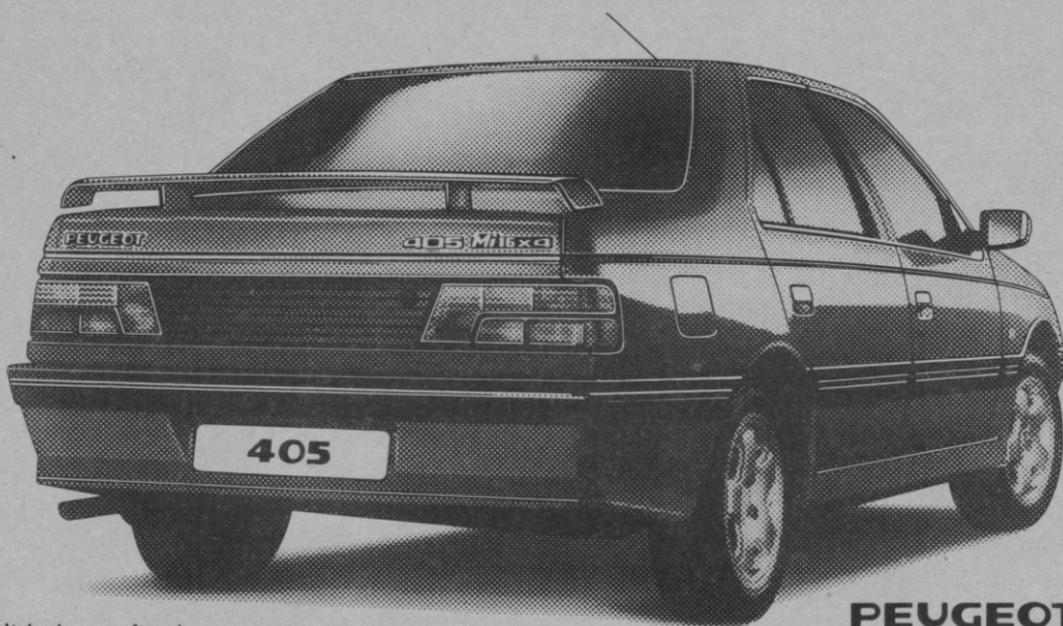
## PEUGEOT 405

# APROVECHE UNA GRAN INVERSION

Este mes, la Red de Concesionarios Peugeot Talbot le ofrece una gran inversión: **un ahorro de hasta 150.000 ptas.**

en la compra de un Peugeot 405, dejándonos su coche usado a cambio.

Acérquese a su Concesionario Peugeot Talbot. Tenemos la inversión de su vida.



**PEUGEOT 405**  
EXPRESION DE TALENTO.

Acción válida hasta fin de mes.

# MOSA

avda. san rafael, 64  
SEGOVIA

su concesionario  
PEUGEOT TALBOT



CONSEJO DE MINISTROS

## Rosa Conde afirma que no habrá crisis gubernamental

Madrid.— La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, sugirió ayer que el Gabinete mantendrá su actual composición al menos hasta después del verano y que, por tanto, no existe una expectativa de cambio de ministros. En la conferencia de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros, Conde declaró: "Mientras que el presidente no diga lo contrario, este Gobierno durará hasta septiembre, y quizá algo más..."

Tras rehuir las preguntas relacionadas directamente con la hipótesis, barajada en algunos medios socialistas, de que Felipe González, sustituya a varios de sus ministros antes de que comiencen las vacaciones del verano, la portavoz gubernamental anunció que en septiembre comenzará una importante etapa política.

"El balance del año político", dijo, "es muy positivo. Se han podido iniciar los trabajos para la concertación social, así como el diálogo con las fuerzas políticas y también con las comunidades autónomas. El clima efectivamente es

bueno como para pensar que en septiembre, iniciaremos una etapa política importante". Un comentario que, con independencia de otros significados, confirma el propósito socialista de materializar en el ámbito parlamentario en cuanto comience el nuevo período de sesiones las negociaciones y los acuerdos con el CDS, Convergencia i Unió (CiU) y el PNV.

El Consejo de Ministros aprobó un real decreto por el que integra en el régimen general de la Seguridad Social al personal interino que presta servicio en la Administración de Justicia. Esta medida afecta a jueces, fiscales y secretarios en régimen de provisión temporal, médicos forenses, oficiales auxiliares y agentes interinos.

El Gabinete aprobó una reestructuración de la Subsecretaría del Ministerio del Interior y la firma "ad referendum" del acuerdo de cooperación económica e industrial entre España y Rumania.

### SANFERMINES 90

## Una norteamericana herida grave en el último encierro

Pamplona.— Al menos cinco personas han resultado heridas, una de ellas "muy grave", en el último encierro de los Sanfermines 1990 que, con una duración de dos minutos 45 segundos, registró numerosos momentos de emoción y peligro al adelantarse dos toros que realizaron sueltas casi todo el recorrido sin que ninguno de los corredores resultara alcanzado por sus astas.

Los seis toros de Conde de la Corte abandonaron los corralillos de Santo Domingo a las ocho en punto, tras el lanzamiento del coheite, agrupados y encabezados por los cabestros.

Pese a que una res lanzó en este primer tramo continuos derrotes contra los mozos, ninguno de ellos

En opinión del presidente del Congreso

## El asesinato de Muguruza, lo más grave que ha ocurrido en esta legislatura

Madrid.— Félix Pons, presidente del Congreso de los Diputados, ha manifestado que lo más grave que ha ocurrido en la legislatura ha

Secta "Niños de Dios"

## El fiscal decidirá sobre la tutela de los 22 menores

Barcelona.— La investigación de la documentación aprehendida a los presuntos miembros de la secta "Niños de Dios" mantendrá a los 22 menores que convivían con ellos, actualmente tutelados por la Generalidad, varios meses en el instituto donde se encuentran.

El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, Carlos Jiménez Villarejo, dijo ayer que la fiscalía estudiará el tipo de formación que recibían los menores antes de pronunciarse sobre la entrega a sus padres.

Jiménez Villarejo declaró que, a pesar de que es posible que los presuntos sectarios acrediten la tutela legal de los niños, pueden

ejercer la patria potestad sin respetar la ley y ello "permitiría que los niños siguieran bajo la tutela de la Dirección General de Atención a la Infancia", dependiente de la Generalidad de Cataluña.

Ocho de los supuestos adeptos a la secta, detenidos el domingo en un chalé de Castellar del Vallés, y puestos en libertad por el juez de Sabadell el miércoles, han solicitado la devolución de los menores.

El fiscal explicó que el objetivo central de la operación contra el grupo, en la que colaboraron los Mossos d'Esquadra (Policía autonómica) y la Fiscalía fue la posible actividad delictiva de los "guardadores" de los menores, cuya relación legal no se ha acreditado.

sido el asesinato del diputado de Herri Batasuna, Josu Muguruza la noche antes de la constitución de la Cámara.

En declaraciones a RNE, el presidente del Congreso señaló que "tengo la plena convicción de que todas las instituciones responsables del esclarecimiento de este hecho tienen el máximo interés en llegar a conclusiones lo más rápidamente posible".

En otro momento de la tertulia "Comedor de Invitados" de la radio pública, Pons dijo que el Parlamento nunca ha puesto pegas a que se incorporen los diputados de HB, sino que, por el contrario, las puertas del Parlamento estaban abiertas para los diputados abertzales; "quienes exigieron entrar en condiciones diferentes fueron ellos. Los diputados de HB —subrayó— deben incorporarse a las tareas parlamentarias, incorporarse plenamente a la vida democrática, lo que implica trabajar por la democracia y para la democracia, no servirse de las instituciones democráticas".

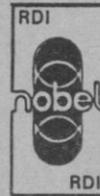
## TOROS

Plaza de toros de Pamplona. Octava corrida de los Sanfermines. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Sepúlveda, sin grandes problemas para los toreros. El segundo fue francamente bueno. Dificiles tercero y quinto.

Roberto Domínguez, cuatro pinchazos (silencio). En el cuarto, tres pinchazos (silencio). En el quinto, tres pinchazos, estocada y descabello (ovación).

Espartaco, estocada (ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). En el quinto, pinchazo y media estocada (ovación).

Fernando Lozano, estocada (ovación y vuelta al ruedo). En el sexto estocada (ovación y vuelta al ruedo).



NOBEL ESPAÑA, S.A.

Empresa multinacional en plena expansión ofrece la posibilidad de acceder a una carrera de

**VENDEDOR**

Preferible de 25 - 45 años  
Sector zona de SEGOVIA

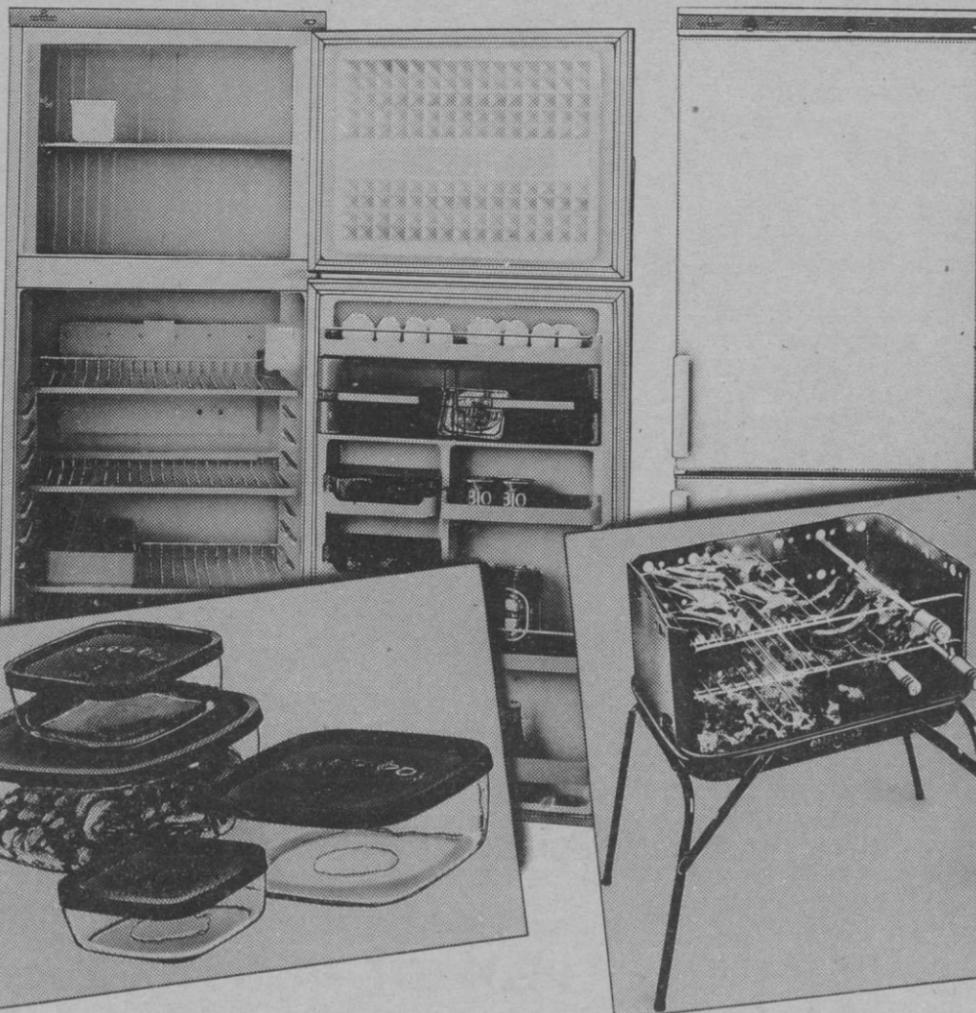
**OFRECEMOS** 60 productos industriales específicos para: industria, construcción, hostelería, transporte, Ayuntamiento, colectividades.

**Formación remunerada** e intensiva durante 2 meses. Rodeo permanente. Remuneración estimulante.

**PEDIMOS** 10 visitas reales por día. Convencer al cliente con demostraciones. Vender cada día. Residente en la zona. Coche propio.

**INTERESADOS** llamar al teléfono 43 71 61, Hotel Puerta de Segovia para concertar entrevista personal con el Sr. Millán. Llamadas únicamente lunes, de 9 a 1,30 y 4 a 7,30 horas.

Frigoríficos  
Superser  
**PREMIOS  
PARA SU  
HOGAR**



Los frigoríficos SUPERSER son auténticos premios para su hogar. Por su técnica altamente vanguardista. Por su estética, robusta y bella y por sus prestaciones fuera de lo común. Pero además, ahora SUPERSER, trae premio. Por la compra de un frigorífico de dos puertas Vd. recibirá un utilísimo y atractivo juego "frigo-box", consistente en cuatro recipientes de diferentes formas y tamaños. Y si es un combinado el frigorífico elegido, SUPERSER le regalará una formidable barbacoa a la que no le falta nada. ¡Prémiese con SUPERSER! Ahora es el momento.

**SUPERSER**

P E U G E O T 3 0 9

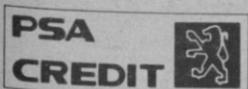
De  
principio  
a fin.  
23.700  
Ptas./Mes.

R.B.E. nº 617/90

HDM

Ejemplo Financiación de un Peugeot 309 GL Profil  
PVP: 1.469.300 Ptas. Entrada (33%): 484.869 Ptas.  
Capital Financiado: 984.431 Ptas.  
Cuotas Mensuales: 56 pagos iguales (14 cuotas al año)  
de 23.700 Ptas.  
Precio Total Financiado: 1.812.069 Ptas. TAE: 17,62%.

Así de claro.



Oferta válida durante este mes.

Red de Concesionarios  
PEUGEOT TALBOT



Clausurado el XXVIII Congreso del PCUS

## Gorbachov afirma que el comunismo «vive y vivirá»

Moscú.— El secretario general del Partido Comunista de la URSS (PCUS), Mijail Gorbachov, aseguró ayer que los "peligros" de escisión del partido no se han manifestado. En el discurso de clausura del XXVIII Congreso del PCUS, que terminaba ayer por la noche, Gorbachov afirmaba que el partido comunista "vive y vivirá" Tendrá una aportación histórica". Ayer se adoptaron los nuevos estatutos del partido, que mantienen el centralis-

mo democrático, concediendo en cambio un mayor margen de libertad a los partidos republicanos.

Tras la conclusión del Congreso, el nuevo Comité Central se reunía por primera vez. La sesión de ayer comenzaba con una votación para confirmar que el Congreso concluiría el mismo día. Momentos después, los delegados votaron para elegir al nuevo Comité Central del PCUS, cuyos resultados se hicieron públicos poco antes del discurso de

clausura pronunciado por el Gorbachov. "No se realizaron los deseos de los que esperaban enterrar al partido en este Congreso", afirmaba Gorbachov en su discurso final.

"La mayoría debe de respetar a la minoría... Vamos a tender la mano a todos los que están por el socialismo y la democracia, y estamos dispuestos a cooperar con ellos".

## Llegaron a Italia los primeros refugiados albaneses

Roma.— Más de 4.000 emocionados albaneses pisaron ayer tierra de libertad desembarcando en el puerto de Brindisi, en el sur de Italia, a bordo de cuatro naves, Expresso Grecia —que fue la primera en amarrar—, Apia, ambas de nacionalidad italiana, la Ionis y Cephalonian Sky, de pabellón griego fletadas por Alemania, desembarcaron entre las 9 de la mañana y las doce del mediodía de refugiados

en las embajadas italiana y alemana de Tirana. Ha concluido así la primera fase de evacuación de ciudadanos albaneses que huyen del régimen gobernado por el dictador Ramiz Alia.

La primera en bajar del Expresso-Grecia fue Patricia, un bebé de apenas cinco días nacida en la Embajada de la RFA, acompañada de su joven madre; seguían en un clima de desenvuelta felicidad otras personas necesitadas, sin embargo, de cuidados médicos que les han sido prestados inmediatamente o trasladados a hospitales cercanos. Los restantes han podido apagar su sed o matar el hambre en las largas mesas previstas a tal efecto en el mismo muelle.

La salida comenzó de madrugada cuando fueron trasladados en camiones hasta el puerto donde embarcaron, operación de la que han denunciado los malos modos de la Policía que les acompañaba.

## Otros dos cubanos pidieron asilo en la Embajada de España

La Habana.— Dos cubanos pidieron ayer asilo en la Embajada española en Cuba con lo que ya asciende a tres los refugiados en esta embajada. De esta manera ascienden ya a 22 los cubanos que han entrado en representaciones diplomáticas de la capital cubana.

El Gobierno de Cuba acusó ayer a Checoslovaquia, en un comunicado, de haber provocado la entrada de 19 cubanos en las instalaciones diplomáticas de ese país europeo en La Habana.

A los 14 cubanos que se refugiaron en la Embajada de Checoslova-

quia el lunes hay que añadir cinco hombres y una mujer que entraron ayer en la residencia del encargado de negocios checoslovaco, Jan Domok, confirmó una fuente de la Embajada de ese país en La Habana.— Efe

## Se espera la dimisión del ministro Ridley

Londres.— El ministro británico de Comercio e Industria, Nicholas Ridley, podría verse obligado a renunciar a su cargo ante el escándalo que han suscitado sus explosivas declaraciones contra Alemania Federal y Francia, según los comentarios políticos.

La prensa londinense afirmó ayer que Ridley tiene contados los días o las horas, como ministro y que si Thatcher no le obliga a renunciar, la crisis política podría salpicarle a ella también.— Efe

### CHINA

#### Veinte muertos a consecuencia de las inundaciones

Pekín.— Al menos veinte personas han resultado muertas y 31 desaparecidas a consecuencia de las inundaciones que sufren dos provincias chinas, informó hoy la prensa.

En la provincia de Shanxi, al norte de China, al menos catorce personas murieron y otras cinco desaparecieron el miércoles pasado a consecuencia de las fuertes lluvias y el granizo que asoló el distrito de Wenshui.

Las inundaciones afectaron a 133 hectáreas de cultivo, anegaron cinco mil casas y provocaron el derrumbamiento de otras 230, según la información.

## COBRA TU COSECHA POR LA CAJA



## Crédito Agrícola de La Caja de Ahorros de Segovia

### ILUSIONES QUE SE HACEN REALIDAD

La Caja de Ahorros de Segovia está siempre junto a ti. Para hacer que tus ilusiones se conviertan en realidad. Para que te beneficies con los plazos de amortización que más te convengan y con los intereses más bajos.

Para todo, en todo momento:

- En lo relacionado con tus campañas agrarias.
- En la compra de material y maquinaria agrícola.
- En nuevas inversiones o mejora de explotaciones agrarias.
- En la adquisición de fincas.
- En la inversión de industrias agroalimentarias.

Siembra iniciativas con La Caja de Ahorros de Segovia y cosecha siempre tranquilidad.



APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

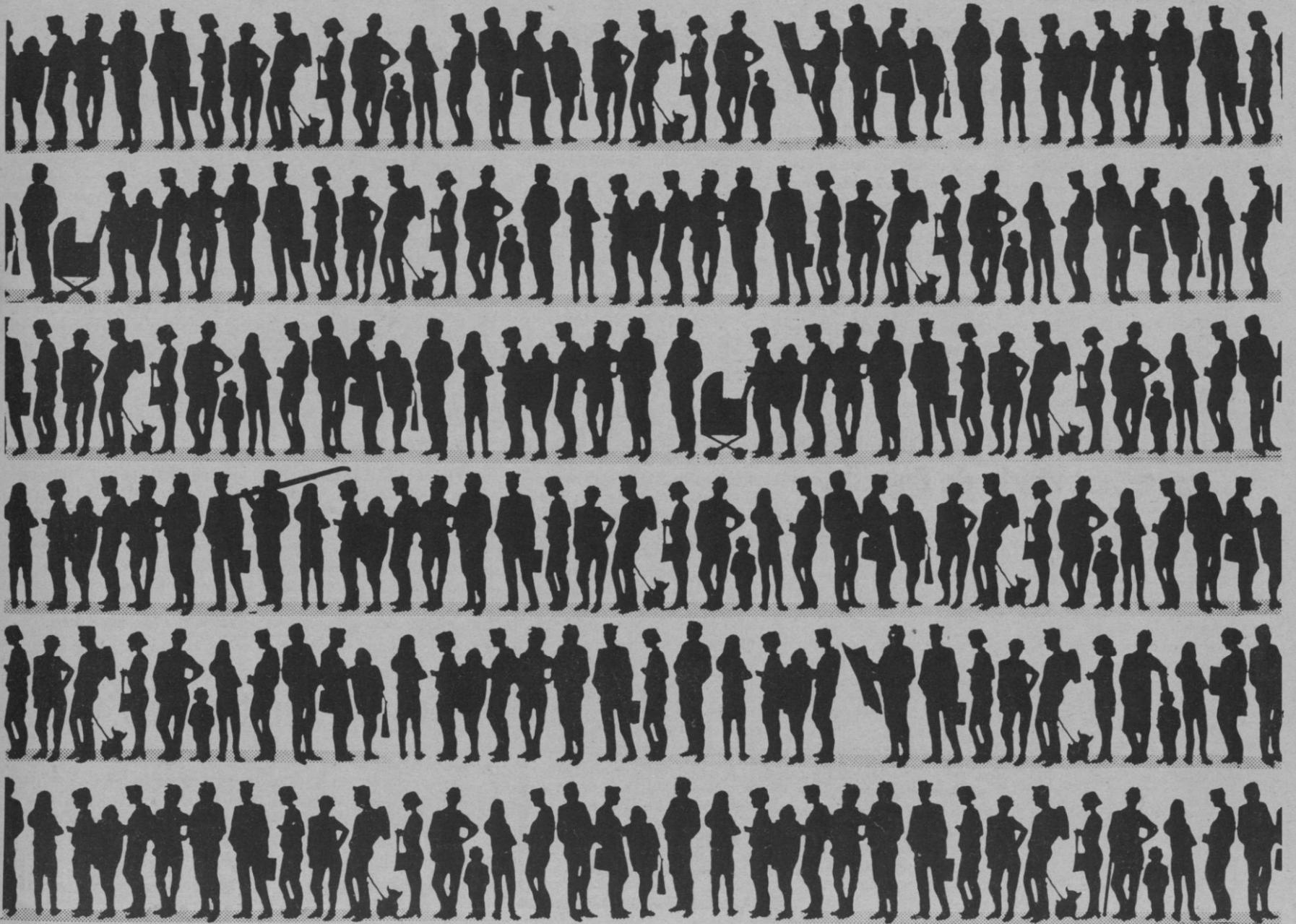
Bonos Loto de Lotería Primitiva

Abónese a ganar

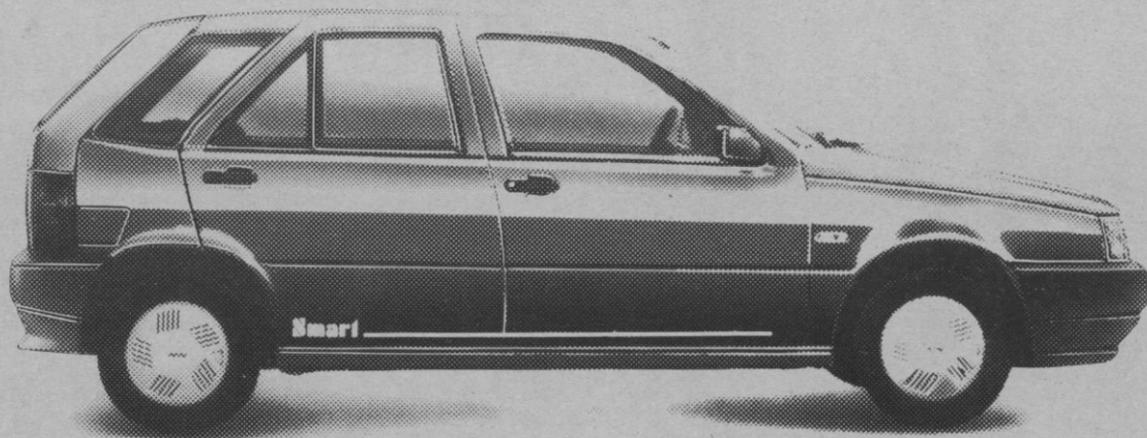


CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra



DMB&B



**NO HAY PARA TODOS.**  
**NUEVO FIAT TIPO Smart**  
 (SERIE LIMITADA)

**P.V.P. desde 1.375.000 PTS.**

El nuevo Fiat Tipo Smart serie limitada lo tiene todo. Estabilidad, espacio, diseño, fuerza y tecnología Tipo. Pero además, ahora también tiene algo muy especial, su precio.

Acérquese a su Concesionario Fiat y haga su reserva.  
 No hay para todos.



BALONCESTO

Resumen de actividades de la Delegación Provincial

La Delegación Provincial de baloncesto, una vez concluidas las actividades de la temporada, ha publicado el resumen de lo que ha sido la amplia campaña llevada a efecto y el trabajo que, un reducido número de personas que componen el equipo directivo de esta Delegación, han realizado.

Estas fueron las competiciones y los puestos alcanzados por los equipos:

Clasificación a la categoría autonómica juvenil: 1.º Construcciones Metálicas de Andrés "A"; 2.º (con los mismos puntos), Unami; 3.º J.P.M.

Competición femenina: Se proclamó vencedor Jesuitinas Bar El Gimnasio.

Juvenil femenino: 1.º Jesuitinas Novosport; 2.º Jesuitinas Caja; 3.º Hermanos García CBS.

Campeonato Provincial senior: Se proclamó campeón de esta categoría, J.P.M. Autoinsa; 2.º Seguros La Estrella (Cuéllar); 3.º Europol CBS; 4.º Udaco G-5 Centro; 5.º Horizonte Cultural Bar San Remo; 6.º Persianas Hernando; 7.º Mobius Cantalejo; 8.º Annisa Hella Claret; 9.º Cantimpalos; 10.º Cuéllar C.B.

Campeonato Provincial juvenil: Con la participación de ocho equipos ésta fue la clasificación final: 1.º Unami; 2.º C.M. De Andrés "A"; 3.º J.P.M.; 4.º Cantalejo; 5.º C.M. de Andrés B; 6.º Europol CBS; 7.º C.B.S. y 8.º Cresa Gonzalo.

Campeonato Provincial junior: El vencedor de la competición fue Cresa Gonzalo; 2.º CBS Gestetner; 3.º Unami y 4.º Mariano Quintanilla.

Torneo Primavera

Cadete: 1.º JPM; 2.º Unami y 3.º Jesuitinas.

Juvenil: 1.º JPM; 2.º Europol; 3.º CBS Gestetner.

Senior: En esta competición hubo dos grupos. En el par se clasificó Persianas Hernando y en el impar JPM.

OTRAS ACTIVIDADES

Los cursos de árbitros y anotadores cronometradores, se desarrollaron en las localidades de Segovia, Cantimpalos, Cantalejo y Cuéllar.

Los de monitores de baloncesto en la capital y en Nava de la Asunción. Durante los meses de abril y mayo hubo en la capital un curso de entrenadores.

El colectivo que forma el Comité Provincial de Arbitros ha dirigido todos los encuentros de la competición, los disputados en los Juegos Escolares y Patronato Deportivo Municipal.

TENIS.-- IV Torneo Rossignol

El tenista del Juan Bravo, Quique Alvarez, clasificado

Sesenta y cinco tenistas de las categorías inferiores han participado en la IV edición del Torneo Rossignol de tenis que se ha disputado en las pistas del Club de Tenis Juan Bravo.

De nuevo interés en las pistas porque todos los participantes buscan ganar sus encuentros.

RESULTADOS FINALES

ALEVIN FEMENINA

Patricia Ubeda (Madrid) vence a Ana Sierra (SG) por 6-2 y 6-3.

La jugadora del Juan Bravo, clasificada días pasados para las semifinales del Campeonato de España de la categoría, pese a luchar de principio a fin no consiguió ganar a la madrileña, que jugó con mucha fuerza y poniendo en cada golpe todos sus conocimientos tenísticos. La gran concentración que se impuso a lo largo del encuentro la llevaron hacia la victoria.



Enrique Alvarez

ALEVIN MASCULINO

José García Cruz (M) vence a Pedro Alonso (VA), por 2-6, 6-3 y 6-4.

El encuentro fue seguido por un gran número de espectadores y no defraudó a nadie. Ambos demostraron ser los mejores en su categoría. El madrileño, con más técnica, resultó ganador, no sin dificultades.

INFANTIL FEMENINO

Ana Gil (M) vence a Blanca Vaquero (SG) por 6-4 y 6-1.

Es el segundo encuentro consecutivo que gana la jugadora madrileña a Blanca. Tiene aquella menos técnica que la jugadora del Juan Bravo, pero creemos que la supera en lucha dentro de la cancha. De ahí su justa victoria.

INFANTIL MASCULINO

Enrique Alvarez (SG) vence a Isidro Sánchez (M) por 6-3 y 6-2.

Tres victorias en el torneo sobre jugadores mejor clasificados en el ranking que Quique, llevaron a éste a la victoria en el torneo. Demostró, además, el buen tenis que posee. Se demostró a sí mismo que jugando con confianza los triunfos llegan. Supo salir airoso de los compromisos en que le puso el madrileño y rematar con seguridad los puntos que eran importantes.

J.M.ª

Lea Vd.  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

VIVERO  
Hispania Verde  
CENTRO DE JARDINERIA

- Plantas de interior y de exterior
- Proyectos de jardines
- Asesoramiento técnico
- Tratamientos fitosanitarios

¡Todo para su jardín!  
Abierto sábados y domingos  
☎ 43 74 46 - TORRECABALLEROS

¡GRANDES REBAJAS!  
CEREZO

¡GRAN LIQUIDACION DE PRENDAS DE VERANO!  
— CON LA CALIDAD DE SIEMPRE —  
CERVANTES, 28



ESTE VERANO TAMBIÉN, ESTÉ DONDE ESTÉ, ESTAREMOS CON USTED.

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos. Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones. Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 519 16 16 y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 519 16 16  
Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1990

SERVICIO GRATUITO DE ASISTENCIA EN CARRETERA



MULTI - AUTO

¡SU SEGURO DE AUTOMOVILES!

- MAYORES COBERTURAS
- BONIFICACION NO SINIESTRO HASTA 50 Ó 60%
- DESCUENTO PARA LA MUJER
- DESCUENTO EN ZONAS RURALES
- DESCUENTO PARA MAYORES DE 30 AÑOS
- DESCUENTO PARA MAYORES DE 40 AÑOS
- RESPETAMOS SU BONIFICACION ACTUAL
- PERDIDA PARCIAL DE BONIFICACION

(SOLAMENTE SI ES CULPABLE DEL ACCIDENTE)

¡CONSULTENOS SIN COMPROMISO!

PROFESIONALES del Seguro = MEJOR Asesoramiento y Servicio

Martin  
CORREDURIA DE SEGUROS  
Teléfonos: 42 65 11 - 42 63 95  
C/ Escultor Marinas, 10. 4002 SEGOVIA

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

**Delgado: «En la tercera semana ocurren las cosas más extrañas»**

La jornada de descanso de ayer la aprovechó Pedro Delgado para ofrecer una rueda de prensa en la que se mostró optimista de cara a la última semana del Tour de Francia: "Queda la tercera semana de competición y en ella siempre ocurren las cosas más extrañas. Las diferencias ni me preocupan ni son insalva-

bles. Es ahora cuando se empiezan a acusar los 2.000 kilómetros de competición que llevamos en las piernas. No se sabe quién va a ganar, o lo que es lo mismo, quién va a perder el tren del podio en París".

En cuanto al nuevo líder, Pedro Delgado entiende que "le han bene-

ficiado las estrategias de los demás en los Alpes. Se está defendiendo bien. Para mí, la victoria de Chiappucci sólo depende de él y si sigue manteniendo la regularidad él será el vencedor de este Tour". En estas circunstancias, la única manera de limar tiempo es atacar: "La única táctica para quitarle el liderato a Chiappucci es atacar, pero no de una forma atolondrada. Habrá que atacar para sacar provecho. Con nuestros intereses deben coincidir el equipo Z y el PDM, pero no vamos a trabajar para desgastarnos nosotros en beneficio de otros".

La cronoescalada de Villard de Lans le ha dado mucha moral y, aunque no se ve en estos momentos como ganador, tampoco da por perdido este Tour. "Aunque tengo cuatro corredores delante, en los días que faltan pueden pasar muchas cosas", señaló el corredor segoviano.

Hoy se disputa la primera etapa del Macizo Central, entre Villard de Lans y Saint Etienne, de 149 kilómetros y dos puertos de montaña: Cote de Ardoix, de cuarta categoría y el Col de La Croix, de segunda, a trece kilómetros del final.

**Antonio López, séptimo en el Campeonato de España**

El segoviano Antonio López Fernández que, junto a sus compañeros de equipo Adolfo Gómez, Juan Manuel Martín y Juan Pedro Poza, tomó parte en el XXXII Campeonato de España de Ciclismo Juvenil, logró una excelente séptima plaza. Antes, formando parte del cuarteto que representó a Castilla y León, ocupó el sexto puesto en la cronometrada por equipos, a tan sólo 51 segundos de la escuadra vencedora, la valenciana.

La prueba en línea, dispuesta con salida y meta en Logroño, discurrió por un durísimo trazado, con un total de 119 kms., y una participación de 176 corredores juveniles, pertenecientes a 44 Federaciones.

CLASIFICACION

- 1.— Juan Carlos Taboas (Pontevedra), 2-50-26
- 2.— Victoriano Fernández (Valencia), m.t.
- 3.— Rafael Carmona (Madrid), m.t.
- 4.— Marco Antonio Serrano (Pontevedra), m.t.
- 5.— Juan Antonio Sánchez (Albacete), 2-50-29
- 7.— Antonio López Fernández (Segovia), m.t.



Antonio López

5.— Juan Antonio Sánchez (Albacete), 2-50-29  
7.— Antonio López Fernández (Segovia), m.t.

**MILKAR GARCIA FUE CUARTO EN AREVALO**

El ciclista de Navas de Oro, Milkar García Fernández, integrante del equipo José Rivas-Macroprix, logró un excelente cuarto puesto en la prueba XL Trofeo de Ferias, celebrado en Arévalo, para la categoría de juveniles, con organización del Club Ciclista arevalense. La participación fue de 92 corredores.

El vencedor, tras los 100 kms. de recorrido fue Rafael Díaz, del equipo madrileño de Macario.

Los segovianos lograron la cuarta plaza (Milkar García), y la octava (Adolfo Gómez)

**SANTIRSO LOGRO UN CUARTO PUESTO EN BURGOS**

Se celebró en Burgos la primera prueba puntuable para el Trofeo de Castilla y León, dentro de la categoría de cadetes. Fue el II Trofeo San Pedro, con organización de la Peña Ciclista Estrella Azul.

Los segovianos lograron la cuarta plaza (Juan Alberto Sancho Santirso), la sexta (José Luis Gómez Municio), y la novena (Rubén Maganto Hurtado).

La próxima prueba puntuable para este trofeo será la que tendrá lugar en El Espinar, el día 28 del presente mes de julio, que además constituye el Campeonato Provincial de cadetes. S. S.

**SOBRE RUEDAS**

NI TANTO, NI TAN CALVO

En menos de veinticuatro horas los medios informativos se "dispararon". Así, Banesto había fracasado como equipo y Pedro Delgado era un "matao", tras lo sucedido en Alpe d'Huez, y unas horas más tarde, tras "lo" de Villard de Lans, Perico es el mejor, Miguel Induráin está "por las nubes" y Banesto — primero por equipos en la etapa—, ha "cambio" de forma radical. Opino, por el contrario, huyendo de cualquier radicalismo, que "ni tanto, ni tan calvo".

Puede que el paisano se equivocara en la subida a Alpe. A este respecto escuché un comentario de Miguel Induráin —compañero de habitación de Pedro en el Tour—, en el que acusó al corredor segoviano de no haber solicitado de Lemond y Bugno, colaboración en la subida, a lo que Pedro contestó, con dudas, eso sí, que había pretendido poner su ritmo desde el inicio del puerto en la creencia que podría aguantarlo hasta el final. No fue así. Pedro no solicitó esa ayuda —que lo más seguro es que ninguno de ellos la hubiera dado—, y las cosas salieron... como salieron. Y ya es importante (yo quiero destacarlo), el que los propios corredores acepten las críticas a sus posibles fallos dentro del equipo. Banesto, se jugaba mucho en la etapa del miércoles, el grupo humano había realizado un gran esfuerzo y falló, precisamente, el último escalón.

Pero ello pasó. El Tour continúa. El desgaste de los corredores es manifiesto y la regularidad de Pedro es el dato a destacar. Puede fallar un día —en el Tour le ha sucedido todos los años—, pero su recuperación, tanto física como de "coco", es total. Frente a corredores como Bugno, que sienten sobre sus piernas la paliza del día anterior, o de Raúl Alcalá, que parece haberse disuelto como azucarillo en vaso de agua, cabe destacar la regularidad de un profesional extraordinario.

Sin lanzar las campanas al vuelo, ni por el contrario, defenestrar a nadie, el Tour sigue interesante e interesante. Y si el corredor segoviano es optimista de cara al futuro que resta por disputar, no hay motivo alguno para que los que estamos fuera, comencemos a dudar de su forma cada vez que otros corredores, también profesionales, terminan mejor que él. Ese es el deporte que atrae a las gentes. Puede que Pedro no sea el mejor corredor del mundo ni del momento, pero está siempre en la cumbre de la ola y es el centro de la noticia de cuantos informadores siguen el Tour. Puede que no gane, pero hasta el último día todos los directores avisarán del mismo "mal" a sus corredores: "hay que fijarse en la rueda de Pedro Delgado". El paisano, viendo el gran interés que tienen los periodistas por él, ayer convocó una rueda de prensa para dar satisfacción a todos. A la misma acudieron 150 informadores. Ya sé que también otros corredores ofrecieron ruedas de prensa, lo que quiere decir que, cuando menos, Pedro está a la altura de los mejores.

J. M.ª



TRASLADO DE EXPEDIENTE:

Hasta el próximo 15 de julio

PLAZO DE MATRICULA:

Del 15 de septiembre al 31 de octubre

ESTUDIOS QUE PUEDEN CURSARSE EN EL CENTRO ASOCIADO DE LA U.N.E.D. DE SEGOVIA

Carreras

- Ciencias Económicas.
- Ciencias de la Educación.
- Ciencias Empresariales.
- Ciencias Matemáticas.
- Ciencias Políticas.
- Derecho.
- Filología Hispánica.
- Geografía e Historia.
- Psicología.
- Sociología.

Otros estudios

- Curso de acceso Directo a la Universidad para mayores de 25 años.
- Curso de Adaptación para profesores de Educación General Básica.

INFORMACION:

SECRETARIA CENTRO ASOCIADO  
Plaza Conde Alpuente, 2  
Teléfonos 42 52 61 y 43 58 50

VOLVO 340 GL

Motor 1.721 c.c. Cerraduras centralizadas. Elevallas eléctricas delanteros. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Cristales tintados. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Retrovisores ajustables desde el interior. 5 velocidades. Cuenta-revoluciones. Apoyabrazos central. Respaldo trasero abatible.

1.773.289 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

Ahora nueva Serie GL Plus, con llantas de aleación, nueva tapicería, económetro, termómetro avisador de hielos, spoiler trasero, por 69.000 Ptas. adicionales.

**Sólo se parece a otros en el precio.**



Ahora 360 GLT con aire acondicionado de serie, libre de cargo.

VOLVO 360 GLT

Motor 1.986 c.c. Inyección Lejetronic. Potencia 118 CV. Dirección asistida. Elevallas eléctricas delanteros. Cerraduras centralizadas. Llantas de aleación. Spoiler delantero y trasero. Faros antiniebla. Retrovisores ajustables desde el interior. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Indicador de hielo en la calzada. Vacuómetro. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Apoyabrazos central. Tapicería de terciopelo. Amortiguadores traseros de gas.

2.405.970 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

S E R I E 3 0 0

**VOLVO**  
Respuesta segura.

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61/ 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA) ♦ C/ NUEVA, 1. TEL. 14 21 91. CUELLAR (SEGOVIA)

# C A M P A Ñ A C E R E A L E S

# Cobre su cosecha por adelantado

En la Caja de Madrid estamos a su lado. Trabajando en su terreno y echándole una mano para hacer que las labores de recolección de los cereales le resulten más fáciles. Proporcionándole todo el crédito que precise

para que pueda disfrutar del dinero de su cosecha por adelantado. Cuando Vd. lo necesite.

Porque Vd. se merece todo nuestro crédito, ponemos a su alcance todos nuestros medios. Por adelantado



*A todo campo*



CAJA DE MADRID

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

SEGOVIA, busco local 700 m. o solar. Teléfono (96) 2873589, noche.

SANTANDER. Pisos, estudios céntricos, quincenas, meses. 942/273054, 222910. Apartamento lujo, estrenar, amueblado, 2 Kms. Santander, vendo-alquilo, 1-2 dormitorios, garaje, trastero individual.

TORREVIEJA. Particular alquiler apartamento temporada verano. (975) 381018.

SE ALQUILA local para oficinas en Avda. Fernández Ladreda, 28 (edificio Puerta de Castilla). Teléfonos 431612 y 431101.

ALQUILO apartamentos y casas Costa Brava, meses verano. Teléfonos 972/450022 y 450463.

SE ALQUILA vivienda amueblada. Barrio San Marcos. Teléfono 437731.

**TRASPASOS**

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

TRASPASO bar-restaurante funcionando. Teléfono 431226 (de 12,30 a 3 tarde).

TRASPASO o vendo cafetería-pub, en funcionamiento, todos servicios, zona centro. Teléfonos 431466 (de 11 a 3 tarde) y 429472 (de 4 a 7).

**GANADOS**

VENDO 300 ovejas de leche jóvenes, 150 abocadas. Nicolás Chaves. Aldehuela del Codonal.

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

**ENSEÑANZA**

LOGOS. Recuperaciones B.U.P., C.O.U., F.P., E.G.B. Ciencias y Letras. Todas las asignaturas y niveles. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS. Empresariales, Contabilidad y Matemáticas de 1.º, 2.º y 3.º Teléfono 435613.

LOGOS. Oposiciones Administrativas Castilla-León. 21 plazas BOE 18-6-90. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

ACADEMIA de Contabilidad: Contabilidad General, Costes y Sociedades de 1, 2 y 3 de Empresariales. Teléfono 436214, llamar de 3 a 6 tarde y de 9 en adelante.

**TRABAJO**

SE NECESITA dependiente/a y aprendiz. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/5001).

NECESITO familia acoger en agosto estudiantes extranjeros. Teléfono 425173.

SE NECESITAN repartidores de 24 a 32 años, con carnet C-1, para cubrir plaza de fijo. Teléfono 431250. (Ref. 40/1/B001).

NECESITO señora de limpieza, dos horas diarias. Casa sin niños. Teléfono 422322.

SE NECESITA cocinero. Teléfono 983/800612.

SE NECESITA dependiente de primera para barra. Teléfono 434807, de 2 a 4,30. (Ref. 40/1/M005).

SE NECESITA aprendiz. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40-1-V001).

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

SE NECESITA aprendiz de mostrador, domingos libres. Bar Sombria. Obispo Quesada, 22. (Ref. 40/1/M013).

SEÑOR solo, 60 años, desea ama de casa fija e interna, sobre 50 años, sepa bien labores hogar y sea responsable; sueldo, seguros, vacaciones y otros. Llamar: 947/228501, Burgos.

BOLSA UNIVERSITARIA. Necesita señoritas estudiantes. Cuidar niños, ayudar casa. Agosto. Sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA oficial de pastelería. Preguntar Srta. Rosi. Teléfono 441960.

**VARIOS**

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

SE HACEN arreglos y compostura de joyería. Teléfono 431379.

¡ATENCIÓN! Si no cobra Pensión, infórmese. Teléfono 442506.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Traspasa bar-restaurante. Superficie 120 m<sup>2</sup>. Renta 11.000 pesetas.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: En San Cristóbal alquiler local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

TOVAR: Chalet venta, San Cristóbal. 240 m<sup>2</sup>, cochera 3 automóviles, esquina.

TOVAR: Chalet venta en La Losa. 125 m<sup>2</sup>, parcela 2.000 metros.

TOVAR: Piso C/ Daoiz. 3 dormitorios, trastero. Gastos individuales.

TOVAR: Casa Villacastín, 120 m<sup>2</sup>, dos plantas. Precio: 2.900.000 pesetas.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.ª

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. 2 baños. Planta 4.ª

TOVAR: Local en pleno funcionamiento, 25 m<sup>2</sup>. Buena clientela. Infórmese.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante Plaza Mayor. 60 m<sup>2</sup>, dos plantas.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape-rate.

TOVAR: Piso zona San Millán. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Vende local 80 m<sup>2</sup>, C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

43.54.61 ☎ 43.59.50  
MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

**VEHICULOS**

VENDO Kawasaki 550-GPZ, buen estado. Carlos. Teléfono 421841 (tardes).

VENDO Ford Orion. Ocasión. Teléfono 421451.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

CAMIONES, furgonetas, tractocamiones, dumper, varias marcas y modelos. Plataformas, basculantes y bañeras. HERCALSA, Servicio MAN. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

SEAT 124, 73.000 kilómetros, buen uso. Teléfono 429143.

**VENTAS**

SE VENDE finca propia para fábrica o supermercado en Km. 84 Nacional Villacastín. Teléfonos 107152 y 107244.

VENDO jaulas francesas para conejos. Buen uso. Teléfono 520361.

VIVIENDA edificio Bella-Vista de Pascual Hermanos. Próxima entrega. 3 dormitorios/garaje. Esmerada construcción. 435461. De 11 a 13 mañanas.

**CHALET!!!**

2.ª Fase

**Residencial Torrecaballeros**

- 137 m<sup>2</sup>, 151 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

**PROMOCION EXCLUSIVA**



**HABIAT**

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA



**LA LASTRILLA**

«RESIDENCIAL MIRASEGOVIA»

- 272 m. 3 plantas
- Garaje - Bodega
- Excelente calidad
- Vistas panorámicas

**OPORTUNIDAD**

VENDO piso dos dormitorios. C/ Zuloaga. Teléfono 433587.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDEN tierras rústicas en término Santovenia. Teléfono 594056.

VENDO piso y plaza de garaje, Alfonso VI, 16, 4.º D. Teléfono 427898.

VENDO parcelas en Tabanera del Monte, próxima concesión agua y luz. Teléfono 431379.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 400 metros, en La Lastrilla. Construye y promueve Maher, S.L. Teléfonos 434376 y 427981.

LOCAL compatible uso oficina, zona catedral, 56 m<sup>2</sup>, acondicionado apertura. Teléfono 155068.

CARRETILLAS elevadoras, vendo. Gasoil, eléctricas. De 1.000 a 5.000 kilos. Ocasión inmejorable. 91/4591022, 5721393.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación. Riegos: Goteo, aspersión. Bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento. Plaza Doctor Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

Jesús del Ser y Cía, S. A.  
**MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA**  
Tarimas - Rodapiés - Frisos  
Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 42 90 40 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 253 77 52



**UNION FENOSA**

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

**DOMINGO, DIA 15 DE JULIO DE 1990**

7 a 11 horas.—Subestación Cuéllar.—Salida de Sanchonuño.—Afectando al pueblo de Pinarejos y los centros de transformación de UVESA, Hnos. del Río, doña Purificación de Santos y Hnos. Vicente.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Cultura concede subvenciones a 15 largometrajes

El Ministerio de Cultura, a través del Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales (ICAA), ha decidido otorgar subvenciones a quince largometrajes.

Destacan los 255 millones de pesetas —85 por película— repar-

tidos entre "Beltenebros" (dirigida por Pilar Miró), "La casa de las mimosas" y "Caralsol" (dirigidas por Jaime Camino). "Bruno" y "Las apariencias engañan" recibirán igualmente ayudas.

Importante también, dentro del

apartado de coproducciones, es la cantidad —50 millones de pesetas— aprobada para el filme de Alan Turner "El hombre que perdió su sombra". En este paquete están incluidas subvenciones para "El fraile", "La mansión de Cthulhu" y "Dancing Machine".

Entre las ayudas a los nuevos realizadores se encuentran "La noche es mía", "La última frontera", "El invierno en Lisboa", "El juego de los masajes invisibles", "Krapatchovk" y "Realquiler".

Por otra parte, cinco películas han obtenido el "especial de calidad": "Guarapo", "Una sombra en el jardín", "Peraustrinia, 2004", "La blanca paloma" y "Baton Rouge".

## Paros en Renfe del 24 al 27 de julio

Madrid.— Renfe convocará nuevos paros de tres horas durante los próximos días 24, 25, 26 y 27. Las federaciones de transporte de UGT y CC.OO. han modificado los paros fijados para los días 19, 20, 26 y 27 de julio y consideran un "incumplimiento" del octavo convenio, por parte de la dirección de Renfe, en materia de ascensos, traslados y sobrantes de plantilla.

La decisión de convocar la huelga ha sido motivada por existir dudas sobre la capacidad jurídica del comité para la convocatoria de huelgas, tras una sentencia de la

Audiencia Nacional en la que se anuló los acuerdos sindicales de 1986.

Así, el comité de empresa acordó ayer, en reunión extraordinaria, desconvocar las huelgas fijadas en la reunión del pasado día 5, para evitar consecuencias imprevisibles derivadas de la sentencia.

Desconvocadas éstas, las federaciones de transporte de las centrales UGT y CC.OO., han asumido la responsabilidad de convocar estos nuevos paros del 24 al 27 de julio, dándole cobertura legal a la convocatoria.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL PIANISTA VIENES** Paul Badura-Skoda dictará a partir del próximo lunes y hasta el día 20, clases magistrales de piano, invitado por la Universidad Complutense, en el Real Coliseo de Carlos III de El Escorial.

**EL ESTADIO OLIMPICO** de Montjuich de Barcelona será el marco, el próximo 8 de septiembre, del primer macroconcierto que ofrece Luciano Pavarotti en su dilatada y exitosa carrera musical.

**EL PROYECTO DE LEY** de Ordenación General del Sistema Educativo (LOGSE) iniciará el trámite de Ponencia en la Comisión de Educación del Senado a partir del próximo lunes.

### LA MAYORIA DE LAS OBRAS

que integran el museo del famoso fotógrafo madrileño Alfonso, que incluye instantáneas de gran valor realizadas durante todo el siglo XX, están embaladas en pésimas condiciones, a la espera de su traslado a un lugar aún no determinado.

### EXTRANJERO

**UNFOSIL** encontrado en una zona desértica de Egipto antiguamente cubierta por las aguas ha permitido a los científicos obtener la primera prueba directa de que las ballenas tuvieron patas traseras y pies y retuvieron versiones atrofiadas pero funcionales de los mismos durante más de 10 millones de años después de que dejaran la tierra para pasar a vivir en el mar.



TELEFOTO EFE

La cantante Massiel durante una actuación, en el parque de La Constitución de Marbella, que formará parte de los ocho programas musicales que Tele-5 está grabando estos días en esta ciudad y que se emitirán en agosto

## Miguel Angel Aguilar, nuevo director de "El Sol"

Madrid.— El periodista Miguel Angel Aguilar ha sido nombrado director del diario "El Sol", en sustitución de José Antonio Martínez Soler, destituido el pasado jueves, según un comunicado hecho público ayer en el que se daba cuenta además, de que el director adjunto Eduardo San Martín, ejercerá la dirección del diario en funciones hasta que el nuevo director se haga cargo de la publicación.

Miguel Angel Aguilar, miembro del Consejo Editorial de "El Sol" y comentarista político del informativo de Tele 5, "Entre hoy y mañana", tiene 47 años, es licenciado en Ciencias Físicas y ha desempeñado entre otros puestos, la subdirección de "Cambio 16", la dirección de "Diario 16" (1977-1980) y la dirección de la agencia Efe desde 1986 hasta el pasado mes de febrero.

## El expresidente Nixon abre una biblioteca en California

Con documentos y cintas grabadas de su época presidencial

Yorba Linda (EE.UU.).— El único presidente de Estados Unidos que ha renunciado al cargo, Richard Nixon, pondrá a disposición del público documentos y cintas grabadas de su época presidencial, además de miles de libros, en una biblioteca que se ha fundado en el lugar que lo vio nacer, Yorba Linda (California).

Flanqueado por el actual presidente, Georges Bush, y por los expresidentes Ronald Reagan, y Gerald Ford, el principal protagonista del escándalo del "Watergate" inaugurará el próximo 19 de julio la Biblioteca Richard Nixon, el único ateneo estadounidense de fundación privada que lleva el nombre de un jefe de Estado.

En la lista de unos 3.000 invitados, que los encargados de la biblioteca no han querido hacer pública, figuran los nombres de cuatro exsecretarios de Estado —Henry Kissinger, Georges Schultz, Alexander Haig y William Rogers—, otros destacados antiguos miembros del Gobierno, un puñado de celebridades y dos jefes de Estado.

"Los invitados son personas de pasados gobiernos, donantes de la fundación de la biblioteca y amigos y seguidores del expresidente", según dijo uno de los portavoces del centro cultural.

## SABADO sabadete MADRIGAL



# DONDE TU QUIERAS



**BENIDORM DESDE 16.100 PTS.**  
**TORREMOLINOS DESDE 15.925 PTS.**

8 DIAS CON PENSION COMPLETA

NIÑOS GRATIS

• TENEMOS EL MUNDO PARA TI

## viajes castilla

EZEQUIEL GONZALEZ, 30 - TELEF. 43 50 63 - SEGOVIA